

Restablecen el TPS

Beneficia a El Salvador, Honduras y Nicaragua, pero surgen críticas.

WASHINGTONHISPANIC / AP

El Estatus de Protección Temporal (TPS) será extendido por 18 meses para más de 330.000 personas procedentes de El Salvador, Honduras, Nicaragua y Nepal. La medida, anunciada el martes por la administración Biden, fue aplaudida por las organizaciones comunitarias, aunque causó la decepción de algunos activistas y legisladores que buscaban una oferta más generosa.

Las extensiones brindan “seguridad y protección continua” para quienes ya se encuentran legalmente en Estados Unidos con el Estatus de Protección Temporal (TPS), el cual estaba por expirar como parte de las decisiones del gobierno del expresidente Donald Trump, indicó el secretario de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas.

Aunque la decisión beneficia a cerca de 334.000 personas de los cuatro países, incluidos 239.000 salvadoreños, algunos tenían la esperanza de una medida más radical que incluyera una mayor elegibilidad para los llegados recientemente procedentes de El Salvador, Honduras, Nicaragua y Venezuela.

El senador federal Bob Menéndez, un demócrata por Nueva Jersey que presionó a la Casa Blanca para que se implementaran las extensiones, aplaudió la medida, pero añadió que “simplemente no va lo suficientemente lejos”, e insinuó que “pudo haber sido impulsada en parte por cálculos políticos y no por un sólido fundamento de políticas ni por las condiciones en cada país”.

|| Pág. 7A



Una multitud se reúne para reclamar una extensión y expansión del programa de Estatus de Protección Temporal (TPS), en el Parque Lafayette frente a la Casa Blanca en Washington, DC.

FOTO: JACQUELYN MARTIN / AP

Si decide salir de viaje en estas vacaciones, primero deje bien protegida su vivienda. || Pág. 2A

Dreamers avanzan a paso firme al cumplir su 11er. Aniversario, pero apoyo político es insuficiente. || Pág. 4A

Tras histórica comparecencia del expresidente Trump ante corte federal, celebran sus 77 años. || Pág. 9A

Usan vidrio reciclado como emergencia para reparar sección elevada de la I-95 que se desplomó en Filadelfia. || Pág. 10A

En Colombia: pasaron 40 días comiendo semillas y frutas

Milagroso rescate de 4 niños en la selva

MARLO ALVAREZ
BOGOTÁ, COLOMBIA / AP

Los cuatro niños indígenas que sobrevivieron 40 días en la selva amazónica colombiana tras estrellarse la avioneta en que viajaban han compartido algunos desgarradores detalles de su calvario, incluido el hecho de que su madre permaneció con vida varios días después del accidente ocurrido el 1 de mayo.

La mujer, el piloto de la aeronave y otro adulto fallecieron en la tragedia.

Se espera que los menores de 13, 9, 4 y 1 años y permanezcan al menos dos semanas en el Hospital Mi-



Preciso momento en que un grupo de soldados y sus guías indígenas encuentran a los cuatro niños, uno de apenas un año, que sobrevivieron 40 días un trágico accidente de la avioneta en la que viajaban con su madre, en la selva de Solano, estado de Caquetá, Colombia. La madre murió.

FOTO: OFICINA DE PRENSA DE LA FUERZA ARMADA DE COLOMBIA / AP

litar en Bogotá recibiendo tratamiento después de su milagroso rescate el viernes 9 de junio, aunque algunos ya hablan y quieren salir a caminar, según familiares.

Manuel Ranoque, padre de los dos niños menores, dijo a periodistas afuera del hospital que según le contó Lesly Jacobombaire Mucutuy —la mayor de los infantes— su madre permaneció viva durante cuatro días después de que la avioneta se estrellara en la selva colombiana el 1 de mayo.

Ranoque dijo que la madre le habría dicho: “váyanse”, en aparente alusión a que se marcharan del lugar y buscaran sobrevivir.

|| Pág. 11A

Consejos de la policía de Fairfax que sirven para todos

En esta temporada de vacaciones deje protegido el hogar



Muchos residentes ya están dispuestos a viajar por varios días en esta temporada vacacional, pero hay que tomar medidas de seguridad antes de subir al auto, al tren o al avión.

FOTO: CORTESÍA

VICTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

Con la salida de los estudiantes de las escuelas en estas vacaciones de verano, se inicia también la temporada vacacional para muchos padres de familia, con el fin de que ambas coincidan y así empezar el viaje o la actividad más deseada, entre ellas las compras, las visitas a familiares y todo lo demás.

Pero también es el momento que aprovechan al

máximo los “amigos de lo ajeno”, cuando muchas familias dejan la casa por varios días para gozar de las playas y a lugares todavía más alejados, como Disney en Florida, los casinos de Las Vegas o una visita más rápida a Nueva York.

Las autoridades están conscientes de ello y la policía del condado de Fairfax, Virginia, también está tomando muy en serio esa situación y ha elaborado una cartilla dirigida al vecindario, que puede servir para cualquier otra ciudad del área metropolitana de Washington y evitar malos momentos.

El mensaje, que lleva por título: “El Departamento de Policía del condado de Fairfax necesita su ayuda para prevenir robos. ¡La seguridad del hogar comienza contigo!”, fue dirigido a Washington Hispanic para que los difundamos a nuestros lectores.

Son consejos simples elaborados por los oficiales de la Unidad de Prevención del Crimen, que sin duda alguna ayudarán a fortalecer la seguridad de su propiedad y disuadir el crimen. Ahora todo depende de usted y son los siguientes:

■ Instalar cámaras de

seguridad que preferentemente tengan capacidad de grabación.

■ Si va a salir de la ciudad, evite anunciar sus planes en las redes sociales.

■ Asegúrese de que su residencia parezca ocupada, incluso cuando no haya nadie en casa, usando temporizadores en las luces (se encienden a las horas que usted programe).

■ Mantenga todas las

puertas y ventanas cerradas y con llave.

■ Asegure las puertas corredizas de vidrio colocando una varilla de metal o una varilla de madera en el riel.

■ Cierre con llave la puerta del garaje adjunto.

■ Mantenga el perímetro de su casa bien iluminado.

■ Pídale a un vecino de confianza que controle su casa si planea ausentarse.

■ Mantenga recortada la jardinería cerca de las entradas y los pasillos.

■ Organice o únase a un programa de Vigilancia Vecinal.

■ Mantenga un inven-

tario de su propiedad.

■ Guarde las escaleras, herramientas y cualquier otro objeto externo en un cobertizo o garaje cerrado.

■ Si permanece en casa establezca un recordatorio todas las noches antes de acostarse para cerrar con llave su automóvil y su casa para mantenerlos seguros.

■ Reporte cualquier actividad sospechosa a nuestro número que no es de emergencia al (703) 691-2131. Si tiene una emergencia, use el 911.

Si sigue estas sugerencias, podrá convertir a su hogar en un objetivo difícil para los ladrones.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMAR SOUTH TRAVEL 2022 AMERICA

valdemartravel.com



Recuerde que viajes se escribe con “V” de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879
MONTEVIDEO	\$843
SANTIAGO	\$619
ASUNCION	\$795

Honduras	390	Guadalajara	395
Managua	395	Veracruz	329
San Jose	420	Leon	395
Caracas	879	Los Angeles	197
Panama	380	Miami	138
Madrid	520	Monterrey	395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	\$460
LA PAZ	\$598
BOGOTA	\$372

SAN SALVADOR	\$368
GUATEMALA	\$372
MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia



ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Medida sorprende a migrantes en cruce fronterizo

Suspenden citas por app para asilo por reportes de extorsión

WASHINGTON
HISPANIC / AP

Las citas por app para admitir a solicitantes de asilo en un cruce fronterizo de Texas ya no son aceptadas por el gobierno, porque conecta con una ciudad mexicana notoriamente peligrosa, después de que activistas advirtieron a las autoridades que los

migrantes eran objeto de extorsión allí, se anunció el martes en Washington, DC.

La Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza de Estados Unidos (CBP) no brindó ninguna explicación por su decisión de suspender el servicio para agendar nuevas citas a través de la aplicación CBP One para el cruce fronterizo de Laredo, Texas.

Varios solicitantes de asilo comentaron que fun-

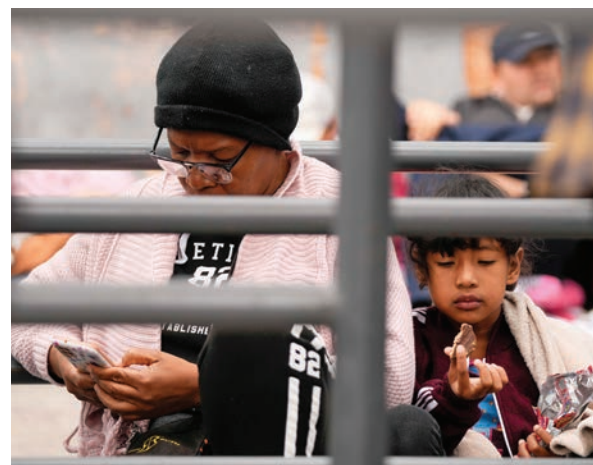
cionarios mexicanos en la ciudad de Nuevo Laredo, que es limítrofe con Laredo, Texas, los habían amenazado con detenerlos y hacerlos perder sus citas a menos que les dieran dinero.

Grupos humanitarios de Laredo señalaron que recientemente notificaron a la CBP de los problemas y que algunos grupos estaban controlando el acceso al cruce internacional en el lado mexicano.

Defensores de migrantes dijeron que la situación en Nuevo Laredo, que se ha visto azotada por enfrentamientos entre cárteles del narcotráfico, entre otros problemas, pone en duda el argumento del gobierno de que México es un sitio seguro para las personas que huyen de la violencia en Centroamérica y otras partes del mundo.

Rafael Álvarez, de 29 años, quien huyó de Venezuela, dijo que, tras llegar a Nuevo Laredo a principios de junio, las autoridades migratorias de México en el aeropuerto de la ciudad le quitaron sus documentos para poder viajar, incluida una hoja impresa de un correo electrónico que confirmaba su cita a través de la aplicación CBP One, y le exigieron que pagara 1.000 pesos mexicanos, unos 57 dólares. Fue detenido con otros migrantes.

“Nos lo decían en voz



Una mujer mira su teléfono mientras espera con otros para solicitar asilo cerca de la entrada peatonal del puerto de entrada de San Isidro, que une Tijuana, México con San Diego, EEUU, el jueves 1 de junio.

FOTO: GREGORY BULL / AP

baja... ‘En este papel vas a meter dinero. Nos lo vas a pasar’. Y ellos lo ponían en una gaveta y luego te daban el papel”, relató Álvarez sobre lo que los funcionarios le dijeron a él y a otros migrantes.

Los funcionarios, señaló, amenazaron con mantenerlos detenidos para que perdieran su cita. Álvarez, cuya cita estaba programada para el día siguiente, dijo que se negó a pagar y eventualmente fue liberado,

Álvarez dijo que otros

amigos venezolanos que viajaron a Nuevo Laredo a finales de mayo también tuvieron que dar dinero para que les devolvieran sus documentos.

Miles de solicitantes de asilo están varados en ciudades fronterizas mexicanas, esperando hasta que puedan agendar una cita para solicitar asilo en Estados Unidos tras no poder hacerlo durante la pandemia de COVID-19 por una norma llamada Título 42, la cual fue retirada el mes pasado.

■ TRAS CONOCERSE REPORTE DE LA AGENCIA

Virginia y Maryland siguen disputando la sede del FBI

REDACCIÓN / WH

Un documento del FBI preparado para la delegación del Congreso de Maryland establece que la nueva sede de la agencia debe reubicarse cerca de su academia de capacitación en Quantico, Virginia.

El documento de casi cinco páginas, informado por primera vez esta semana por una televisora local, afirma que “la importancia de la proximidad ha continuado siendo un elemento clave del nuevo proyecto de la sede del FBI desde su inicio...”

Según el documento

fechado este mes, alrededor de 544 empleados del FBI que trabajan en una instalación que se incorporaría a una nueva sede consolidada “hicieron un viaje a Quantico” el año pasado entre el 4 de julio y el 2 de septiembre.

Este reporte significaría que se acerca una decisión final sobre si construir un nuevo edificio del FBI en el norte de Virginia o uno de los dos sitios elegidos en el condado de Prince George’s, Maryland.

El representante demócrata Steny Hoyer, de Maryland, dijo en un comunicado que la respuesta reciente del FBI “sigue siendo inadecuada”.

“Seguimos preguntando por qué este peque-

ño grupo de empleados de la sede del FBI viajó entre Quantico y el edificio Hoover y cuánto duró su viaje a Quantico”.

El senador Chris Van Hollen, también de MD, dijo en un comunicado que los viajes de “datos imperfectos” representan solo el 6 por ciento de la fuerza laboral del FBI que viaja a Quantico con regularidad.

Los funcionarios electos están luchando para reubicar la sede del FBI en función de cinco factores establecidos por la GSA: requisitos relacionados con la misión del FBI; acceso al transporte; flexibilidad de desarrollo del sitio; promover, sostener, ubicar y promover la equidad; y costo.

**STRONGER
START**

BUILDING BETTER CHILD CARE



Una conversación comunitaria sobre cómo ayudar a los niños, a las familias y a toda nuestra comunidad de DC a prosperar



www.dctv.org/strongerstart

MIRAR • APRENDER • CONVERSAR

CASTLE

A HOME SURPLUS COMPANY

THE CABINET & DOOR SUPERSTORE



Port & Bell
CABINETRY

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - \$2,500

AGARRAR Y LLEVAR

DC METRO AREA

3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA

1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Mientras los Dreamers avanzan a paso firme, a pesar de que nadie les cumple

DACA cumple 11 años y les falta apoyo político

MARIBEL HASTINGS Y
DAVID TORRES/
AMERICA'S VOICE

Esta semana, el 15 de junio, se cumplió el aniversario número 11 de la orden ejecutiva girada en 2012 por el entonces presidente demócrata Barack Obama concediendo la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA). Mucho ha cambiado para una parte de estos llamados Dreamers (Soñadores), pero lamentablemente poco ha sido el cambio entre los políticos que siguen sin concretar una solución migratoria permanente que los legalice. Asimismo, los republicanos siguen atacando el programa en los tribunales y, de hecho, miles que podrían beneficiarse de la protección de la deportación y de los permisos de trabajo no pue-

den hacerlo porque el litigio no permite que se sometan nuevas solicitudes.

En efecto, está ampliamente documentado que Obama giró la orden para crear DACA en medio de una enorme presión política encabezada por los mismos Dreamers.

Corría el 2012, año de elecciones generales, y el descontento entre los votantes latinos era más que evidente no solo por la alta cifra de deportaciones durante el gobierno de Obama, sino porque no se ofrecía un amparo a los Dreamers.

Tras declarar que no podía hacer nada a nivel ejecutivo, la presión fue tal que Obama anunció el programa DACA el 15 de junio de ese año. Así, el presidente fue reelecto con un apoyo del voto hispano superior al de 2008, 71 por ciento en 2012 comparado con 67 por ciento en 2008.

Desde entonces han sido muchos los intentos fallidos de dar una solución legislativa permanente a los Dreamers ya sea de forma independiente o como parte de una reforma migratoria amplia.

Los avances

La organización FWD.us hizo un estudio comparativo de los Dreamers que se beneficiaron de DACA en 2012 con su situación actual, en 2023, y los hallazgos son reveladores. No solo se trata de que ya no son estudiantes, sino profesionales que formaron sus propias familias en el único país que conocen como su hogar y al cual ayudan y mejoran a diario.

El reporte señala que "cuando se implementó DACA, los beneficiarios eran generalmente personas más jóvenes que estaban en la escuela secundaria o recién comenzaban su educación



Padres con sus hijos dreamers se reúnen cerca de la Casa Blanca, en una de las movilizaciones buscando conseguir una solución permanente que hasta ahora no llega.

FOTO: CORTESÍA

universitaria o sus carreras.

■ Según cálculos de FWD.us, la edad promedio de los beneficiarios de DACA en 2012 era de 21 años.

■ En ese momento, casi la mitad (45%) de los solicitantes aprobados estaban inscritos en la escuela secundaria o la universidad, mientras que una ligera mayoría (60%) participaba en la fuerza de trabajo.

■ En este primer grupo, solo un poco más de dos tercios (77%) se habían graduado de la escuela secundaria y aproximadamente un tercio (35%) había obtenido alguna educación universitaria.

■ Como muchos estaban en la escuela o recién comenzaban sus carreras, los beneficiarios de DACA tenían un ingreso promedio de solo \$4,000 anuales.

Once años después, esto encontró el análisis:

■ La gran mayoría (al menos el 86%) de este grupo inicial de beneficiarios de DACA de 2012 ahora participa en la fuerza laboral,

mientras que un pequeño segmento está inscrito en un colegio o programa universitario (menos del 10%).

■ Casi todos los beneficiarios de DACA, el 99%, se han graduado de la escuela secundaria y aproximadamente la mitad (al menos el 48%) han obtenido alguna educación universitaria.

■ Este primer grupo de beneficiarios de DACA ha multiplicado por siete sus ingresos medios anuales desde 2012, y desde el inicio de DACA ha aportado \$108 mil millones de dólares a la economía, así como \$33 mil millones en impuestos combinados.

■ Muchos ahora también están formando familias: más de un tercio (39%) de los beneficiarios de DACA de este grupo inicial se han casado y casi la mitad (48%) ahora tiene al menos un hijo.

Lo que demuestran los resultados de este análisis es una de las verdades más irrefutables de la experiencia de los Dreamers: que ya tienen

una vida hecha aquí y están tan integrados al tejido social estadounidense, que ya no se concibe esta nación sin su presencia.

■ Primero, porque lograron con su lucha la protección de ese programa;

■ Segundo, porque no han declinado en defender durante todos estos años el derecho a ser reconocidos como parte integrante de Estados Unidos; y,

■ Tercero, porque con su trabajo, su conocimiento académico y sus ganas de emprender negocios se han convertido en una de las mejores muestras de lo que representa el espíritu estadounidense.

Es por esto por lo que cada investigación sobre DACA nos dice que los Dreamers agregan más de 40 mil millones de dólares al año al Producto Interno Bruto (PIB), lo que se traduce en casi seis veces más que los 7 mil millones de dólares que DACA le cuesta a Estados Unidos.

■ MILLONES DE JÓVENES ESTÁN A LA ESPERA

Activistas y líderes piden una solución permanente

-Juan, activista de We Dream Action: "Los beneficiarios de DACA como yo nos encontramos en un estado constante de incertidumbre. Nuestros permisos de trabajo y protecciones contra la deportación podrían ser retirados en cualquier momento por un tribunal deshonesto o un político antiinmigrante. Mientras el Congreso y el presidente Biden esperan para actuar, millones de jóvenes inmigrantes como yo observamos con incredulidad, sabiendo que nuestras vidas dependen de que aprueben la legislación".

-Mayra Macías, directora ejecutiva interina de Building Back Together: "El presidente Biden ha

tomado medidas para fortalecer las protecciones para los beneficiarios de DACA, incluida la ampliación de la elegibilidad para Medicaid y los programas de seguro médico de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio, pero hay más trabajo por hacer. Nadie debería verse obligado a vivir de juicio en juicio, con su seguridad y estatus dependiendo de las motivaciones políticas de los políticos republicanos y los jueces conservadores. Ya es hora de que el Congreso establezca un camino hacia la ciudadanía para los beneficiarios de DACA y sus familias".

-Aurora, activista comunitaria de DC: "Solicité DACA en 2011, justo cuando

do la primera decisión del juez Hanen contra DACA detuvo el procesamiento de nuevas solicitudes de DACA como la mía. No tener DACA ha hecho que la vida sea una lucha diaria para mí y mi familia. Para millones como yo, DACA no es suficiente y es por eso que el 11.º aniversario de DACA también es un recordatorio del poder que tiene nuestra comunidad para lograr un cambio real. Activistas y aliados lucharon sin descanso para ganar DACA, y tendremos que unirnos nuevamente para obtener protecciones permanentes. Así podría continuar mis estudios, ayudar a mantener a mi familia y no preocuparme si habrá comida en la mesa."

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

¡Visite el DMV-S
MÁS GRANDE
supertienda de
gabinetes!

ANNA WHITE

8'x10' COCINA - \$2,500

ANNA GRAY

8'x10' COCINA - \$2,533

8'x10' - \$2,813

GALAXY HORIZON

8'x10' - \$3,013

RILEY

8'x10' - \$1,371

GLENWOOD

No vuelvas a esperar por tus armarios.

VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.

AGARRAR Y LLEVAR

Visítanos y sal con tus gabinetes de cocina en mano, ya ensamblados y listos para que los instales hoy.

¡Todas las líneas de gabinetes de cocina que se enumeran a continuación están ENSAMBLADAS y listas para llevarse a casa hoy!

Kitchen Kompact Chadwood • **Kitchen Kompact** DW White
Legacy Plymouth Espresso Maple • **Legacy** Camden Cabernet • **Fabuwood** Metro Mist
Fabuwood Metro Frost • **Sunnywood** Sanibel • **Fabuwood** Hallmark Frost
Fabuwood Galaxy Horizon • **Sunnywood** Grand Haven • **Sunnywood** Shaker Hill
Sunnywood Grayson • **Sunnywood** Riley • **Wolf** Dartmouth Slab White

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Drive
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Jill Biden insta a fuerzas armadas a ser más seguras e inclusivas

Honran a mujeres militares en el Pentágono

Pentágono celebra 75 años de mujeres en funciones castrenses permanentes

VICTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

La primera dama Jill Biden elogió el lunes los avances logrados por las mujeres al servicio de las fuerzas armadas del país, en un acto efectuado en el Pentágono al cumplirse el 75.º aniversario de la firma por el presidente Harry Truman de la Ley de Integración del Servicio Armado de Mujeres.

Biden y la senadora Susan Collins (R-Maine) se dirigieron a más de 300 mujeres miembros del servicio reunidas para esa ocasión y señaló que hay aun más trabajo por hacer, “para que nuestras fuerzas armadas sean más seguras e inclusivas”.

Como ejemplo, pidió fortalecer el acceso al cuidado infantil “para que las madres militares no sientan que deben dar un paso atrás”.

En su discurso, la primera dama se refirió a un viaje que hizo hace una década a Camp Pendleton, California, donde conoció a un grupo de marines mu-

jes.

“Esas infantas de marina trabajaron en equipos de compromiso femenino”, dijo junto al Monumento a las Mujeres Militares en Arlington, Virginia, “y ellas tenían la tarea de comunicarse con las mujeres en Afganistán que, debido a los sistemas de creencias de ese país, no podían interactuar con las tropas masculinas”.

Añadió que “aunque técnicamente los trabajos no se consideraban roles de combate, tales contribuciones de primera línea eran vitales para mantener seguras a las tropas”.

“Se entrenan para forjar conexiones con mujeres en Afganistán y sus conversaciones para que todos estén más seguros, tanto las tropas afganas como estadounidenses”, dijo Jill Biden. “Su valentía se ha quedado conmigo todos estos años, no solo para enfrentar el peligro, sino para crear su propio camino”.

Promulgada como ley el 12 de junio de 1948, la legislación firmada por Truman permitía que las mujeres sirvieran en el ejército de manera permanente, aun-



La primera dama Jill Biden, al centro, pronuncia su discurso de honor el lunes 12, durante un evento por el 75.º aniversario de la Ley de Integración de Servicios Armados para Mujeres, en el Monumento a las Mujeres Militares en el Cementerio Nacional de Arlington. A su lado, Phyllis Wilson (izquierda), presidenta del Military Women's Memorial, y la senadora republicana Susan Collins.

FOTO: JACQUELYN MARTÍN / AP

que miles habían servido en funciones temporales antes de la nueva política.

Desde que se promulgó la legislación, más de 3 millones de mujeres han servido en las fuerzas armadas. En 2021, el Pentágono informó que las mujeres constituían el 17,3 % y el 21,4 % de las fuerzas militares en servicio activo y de la Guardia Nacional, respectivamente. Eso asciende a más de 400.000 mujeres actualmente en las filas.

■ EN NORTE DE VIRGINIA

\$52 mil millones de inversiones hace Amazon

REDACCIÓN /
WASHINGTON
HISPANIC

La construcción de la sede nacional número 2 de Amazon en el condado de Arlington, Virginia, ha sido un proyecto de alto perfil para la empresa, pero durante la última década y media, también ha estado construyendo silenciosamente una enorme red de centros de datos en el norte de Virginia.

En un informe reciente, Amazon Web Services dijo que desde 2011 ha invertido \$51.9 mil millones en Virginia.

El informe dice que Amazon Web Services contribuyó con \$ 8.2 mil millones en producto interno bruto total a la eco-



Met Park, el primer edificio del proyecto Amazon HQ2 en Arlington.

FOTO: CORTESÍA

nomía de Virginia entre 2011 y 2022.

La construcción, las operaciones y el mantenimiento in situ de Amazon Web Services han respaldado 11 mil 180 puestos de trabajo a tiempo completo y parcial en

Virginia en 2021.

Además, Amazon Web Services pagó \$ 334 millones en impuestos a la propiedad personal comercial en relación con sus centros de datos de Virginia en 2022, según el informe de Amazon.



- Mejore sus habilidades en Inglés
- Obtenga y mejore sus conocimientos de computación
- Obtenga entrenamiento laboral

¿Está interesado en tomar clases en la Escuela Carlos Rosario?

Agregue su nombre a la Lista de Interesados!

Añadiendo su nombre a la lista, nos permitirá comunicarle futuras oportunidades de matrícula en la escuela.



PUEDEN ESCANEAR
EL CÓDIGO

O VISITE EL SIGUIENTE ENLACE:
www.carlosrosario.org/courses/interest-list/

Clases gratis para adultos que viven en Washington, D.C.

- Inglés como Segundo Idioma (ESL) desde nivel básico hasta nivel avanzado
- Alfabetización y clases de preparación para obtener su GED (Diploma de Educación Secundaria)
- Clases de Computación y de Matemáticas
- Entrenamiento Laboral: Asistente de Enseñanza Bilingüe, Artes Culinarias, Asistente de Enfermería y Fundamentos de Informática.

Llámenos para
más información:
(202) 797-4700

o visite:
www.carlosrosario.org

Clases abiertas a residentes de DC, Maryland y Virginia:

Cargos adicionales aplican al matricularse a estos cursos:

- Programa de Pequeños Negocios y Emprendimiento.
- Clases de Idiomas Comunitarios Español y Américo.

Matrícula gratuita gracias a generosas donaciones:

- Clases de preparación para el examen de Ciudadanía.



Oficina Central: Harvard Street Campus | 1100 Harvard Street, NW, Washington, DC 20009
Sonia Gutiérrez Campus | 514 V Street, NE, Washington, DC 20002

Todos los estudiantes reciben una laptop prestada y asistencia para aprender a usarlos.



[carlosrosarioschool](https://www.instagram.com/carlosrosarioschool)



[CR_School](https://twitter.com/CR_School)



[CarlosRosarioSchool](https://www.facebook.com/CarlosRosarioSchool)

La Escuela Carlos Rosario no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad u otra condición protegida en sus programas o actividades.

Por primera vez, después de 10 alzas

No hay cambios en las tasas de interés

CHRISTOPHER RUGABER / AP

La Reserva Federal de Estados Unidos mantuvo sin cambios su principal tasa de interés el miércoles, después de subirla 10 veces consecutivas para combatir la inflación. Sin embargo, en un anuncio inesperado, el banco central indicó que podría aumentar dos veces más este año las tasas, incluso a partir de julio.

La decisión de la Fed deja su tasa de referencia en 5,1%, su nivel más alto en 16 años, indicando que los incrementos que están encareciendo los créditos están logrando avances en el combate a la inflación. Pero las autoridades de la Fed quieren darse tiempo para evaluar más ampliamente el impacto que han tenido los aumentos en la inflación y la economía de Estados Unidos.

“Mantener estable la tasa objetivo en esta reunión permite al comité evaluar la información adicional y sus complicaciones” para las políticas de la Fed, dijo el banco central en un comunicado.

Los 18 encargados de las políticas de la Fed



El presidente de la Reserva Federal, Jerome Powell, es visto en una pantalla de televisión de la Bolsa de Nueva York, en conferencia de prensa sobre las tasas de interés.

FOTO: RICHARD DREW / AP

prevén aumentar la tasa de referencia un medio punto adicional este año, a un 5,6%, de acuerdo con el informe que publicaron el miércoles.

Las proyecciones económicas revelaron una Fed más enérgica de lo que preveían muchos analistas. Doce de 18 encargados de las políticas de la Fed prevén al menos dos incrementos más de un cuarto de punto en la tasa de referencia. Cuatro apoyan un alza de un cuarto de punto, y dos de ellos descartan más ajustes.

La fuerte campaña de la Fed para aumentar las tasas —que ha encarecido todo tipo de créditos, desde hipotecas hasta

tarjetas de consumo— busca frenar la peor tasa de inflación en décadas. Los créditos hipotecarios han aumentado y la tasa promedio de las tarjetas de crédito ha superado el 20 por ciento, un récord.

El aumento de las tasas de la Fed ha coincidido con una fuerte caída en la inflación, desde un pico de 9,1% en junio de 2022 a 4% en mayo de este año.

Sin embargo, si se excluyen los volátiles precios de los alimentos y los energéticos, la llamada tasa de inflación subyacente sigue alta.

La inflación base fue de 5,3% en mayo, comparado con los últimos 12 meses, muy arriba del objetivo de la Fed de 2%.

■ ALCALDESA DE LA ARREMETE CONTRA LA MEDIDA

Texas envía migrantes en autobús a Los Ángeles



Funcionarios del servicio público de Operaciones de Emergencias del Condado Los Ángeles salen de la Iglesia católica croata de San Antonio, en Los Ángeles, donde se evaluó a varios migrantes alojados en la ciudad el miércoles 14, tras ser enviados desde Texas.

FOTO: DAMIAN DOVARGANES / AP

LOS ÁNGELES, CALIFORNIA / AP

Un grupo de migrantes que llegaron en autobús el miércoles al centro de Los Ángeles fue enviado desde Texas, en una medida que la alcaldesa de la ciudad del sur de California calificó como un “ardid repudiable” de parte de un gobernador republicano.

Un total de 42 personas, incluidos algunos niños, fueron dejadas en Union Station alrededor de las 4 de la tarde, y recibieron atención de parte de las agencias de la ciudad y de organizaciones caritativas, informó la oficina del concejal de la ciudad de Los Ángeles, Kevin de León.

“Partieron ayer y pasaron 23 horas en el autobús, y no tuvieron oportunidad de comer o tomar agua”, dijo Mario Cabrera, de Coalition for Humane Immigrant Rights, quien habló con varios de los migrantes.

“Están siendo alimentados; están siendo trasladados a albergues;

están hablando con abogados”, comentó. “Estos son migrantes a los que Estados Unidos les permitió entrar al país porque tienen temores creíbles. Aún no reciben asilo”.

Muchos de ellos provienen de países latinoamericanos como Honduras y Venezuela, y una persona tenía una cita de inmigración en Nueva York, añadió Cabrera.

La alcaldesa Karen Bass dijo que giró instrucciones a las agencias de la ciudad para que se preparen para recibir a migrantes desde otros estados, luego de que en los últimos meses los gobernadores republicanos comenzaron a enviar a solicitantes de asilo hacia estados demócratas.

“No nos tomaron desprevenidos, ni nos intimidarán”, dijo Bass en un comunicado. “Los Ángeles no es una ciudad motivada por el odio o el temor, y sin lugar a duda no nos dejaremos influenciar o impulsar por políticos mezquinos que juegan con vidas humanas”.

El gobernador de Texas, Greg Abbott, dijo

que los migrantes fueron enviados a Los Ángeles porque California se ha declarado un “santuario” para los inmigrantes, extendiendo protecciones a personas que viven sin autorización en el país y permitiéndoles solicitar algunos beneficios estatales.

“Nuestras comunidades fronterizas están en el frente de la crisis fronteriza del presidente (Joe) Biden, y Texas seguirá brindando este necesario respiro hasta que él dé un paso al frente para hacer su trabajo y resguarde la frontera”, declaró Abbott en un comunicado.

El gobernador de Florida, Ron DeSantis, envió en avión la semana pasada a un grupo de migrantes desde estados fronterizos hacia Sacramento, California, a expensas de los contribuyentes. Hacia finales del año pasado, Florida envió vía aérea a 49 venezolanos a la lujosa isla de Martha’s Vineyard, en Massachusetts.

Los migrantes en Los Ángeles recibían asistencia en la iglesia católica croata de San Antonio, cerca del centro.

Everybody Goes Down Well with Beer
SWEENEY TODD

Sondheim’s deliciously dark musical
NOW THROUGH JULY 9

signature

SigTheatre.org | 703 820 9771

Photo of Jonathan Feuer by Christopher Mueller



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

Beneficia a 337 mil personas por otros 18 meses

Gobierno extiende TPS para El Salvador, Honduras y Nicaragua

WASHINGTON HISPANIC / AP

El gobierno del presidente Joe Biden anunció el martes que extenderá el Estatus de Protección Temporal (TPS) por 18 meses para más de 330.000 personas procedentes de El Salvador, Honduras, Nicaragua y Nepal. La medida fue aplaudida por las organizaciones comunitarias, aunque causó la decepción de algunos activistas y legisladores que buscaban una oferta más generosa.

Las extensiones brindan "seguridad y protección continua" para quienes ya se encuentran legalmente en Estados Unidos con el Estatus de Protección Temporal (TPS), el cual estaba por expirar como parte de las decisiones del gobierno del expresidente Donald Trump, indicó el secreta-

rio de Seguridad Nacional, Alejandro Mayorkas.

Aunque la decisión beneficia a cerca de 334.000 personas de los cuatro países, incluidos 239.000 salvadoreños, algunos tenían la esperanza de una medida más radical que incluyera una mayor elegibilidad para los llegados recientemente procedentes de El Salvador, Honduras, Nicaragua y Venezuela.

El senador federal Bob Menéndez, un demócrata por Nueva Jersey que presionó a la Casa Blanca para que se implementaran las extensiones, aplaudió la medida, pero añadió que "simplemente no va lo suficientemente lejos", e insinuó que "pudo haber sido impulsada en parte por cálculos políticos y no por un sólido fundamento de políticas ni por las condiciones en cada país".

El representante federal Joaquín Castro, un demócrata por Texas que fue uno de los 116 legis-

ladores que en mayo pasado firmaron una carta para solicitar la prórroga, dijo que el gobierno "ha permitido que esta decisión sea tomada por temor político y no por una preocupación humanitaria".

El gobierno ha utilizado de forma enérgica el TPS, una ley de 1990 que les permite a las personas que ya se encuentran en Estados Unidos permanecer en el país por incrementos de 18 meses en caso de que el secretario de Seguridad Nacional determine que los desastres naturales o conflictos civiles les impidan regresar a salvo a sus naciones de origen.

Las cifras dicen

Durante la presidencia de Biden, el número de personas elegibles se ha disparado más del 70 por ciento a casi un millón de personas hasta diciembre, revirtiendo una tendencia de la era de Trump, según un análisis realizado por el Cato Institute, el cual promueve una mayor inmigración. El TPS es aplicado actualmente a 15 naciones, incluidas Venezuela y Ucrania, en comparación con los 10 países que se tenían contemplados previamente.

Las extensiones dadas a conocer el martes serán



Una multitud se reúne para reclamar una extensión y expansión del programa de Estatus de Protección Temporal (TPS), en el Parque Lafayette frente a la Casa Blanca en Washington, DC.

FOTO: JACQUELYN MARTIN / AP

válidas para:

■ Unos 239.000 salvadoreños hasta el 9 de marzo de 2025;

■ Alrededor de 76.000 hondureños hasta el 5 de julio de 2025;

■ Cerca de 14.500 nepaleses hasta el 24 de junio de 2025; y,

■ Para unos 4.000 nicaragüenses hasta el 5 de julio de 2025.

Los beneficiarios centroamericanos del TPS tienen que haber vivido en Estados Unidos por más de dos décadas para ser elegibles, lo que desató críticas de activistas de que el gobierno no tomó en consideración las revueltas recientes en países como Nicaragua, el cual se convirtió el año pasado en una de las principales fuentes de migración hacia Estados Unidos.

A El Salvador se le otorgó el TPS después de que un terremoto azotó a la nación centroamericana-

na en 2001, y a Honduras y Nicaragua después del impacto de un huracán en 1998.

Los activistas también presionaron por incluir a Guatemala, el cual nunca ha sido elegible al TPS.

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes

Inmigración

Bancarrotas

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportación o caso criminal?

Todavía existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

HAY DESILUSIÓN, PERO AÚN SE MANTIENE LA ESPERANZA

Aunque no hay nada en el anuncio del martes que le impida al gobierno una expansión adicional del TPS, la perspectiva inmediata no luce favorable.

■ "Es una desilusión", dijo Berta Sanles, quien ha vivido en Estados Unidos con estatus legal desde que llegó procedente de Nicaragua con su esposo y su hija de 6 años hace más de dos décadas. La residente de Miami asegura que, pese a todo, conserva la esperanza.

■ Yanira Arias, directora de Campañas de Alianza Américas y beneficiaria de TPS de El Salvador, lamentó "la tímida acción del presidente Biden de otorgar solo una extensión de 18 meses para los beneficiarios actuales de TPS de El Salvador, Honduras, Nicaragua y Nepal".

■ Dijo que esta decisión "deja fuera a miles de personas de los mismos países que han sido parte integral de sus comunidades en los Estados Unidos durante más de cinco años, muchos de los cuales tienen hijos que son ciudadanos estadounidenses".

■ Krish O'Mara Vignarajah, directora ejecutiva de Lutheran Immigration and Refugee Service, dijo que las extensiones son un "respiro bienvenido para cientos de miles de personas que han encontrado seguridad en Estados Unidos, muchos de los cuales han llamado hogar a este país desde hace décadas".

■ Pero también las calificó como "una oportunidad desperdiciada por expandir las protecciones para los llegados más recientemente, para quienes el regreso a una situación de peligro sería igualmente devastador".

Clases de inglés: ¡Gratis para padres en DC! Free English classes for DC parents!

Clases de inglés, desarrollo de niños, y tecnología.

Classes include English, child development, and digital literacy.

Inscripciones abiertas: 15 a 26 de mayo | Rifa de cupos: 30 de mayo

Open enrollment: May 15 to 26 | Lottery: May 30



202-232-7777

Briya
Public Charter School



En medio de nuevos avances, afirma directora

Escuela Carlos Rosario alista graduación anual

VICTOR CAYCHO /
WASHINGTON
HISPANIC

La Escuela Internacional Carlos Rosario, ubicada en dos grandes locales en Washington, DC, se dispone a celebrar su graduación anual el martes 20 y esa fue la oportunidad para que su directora ejecutiva, Allison Kokkoros, diera a conocer a Washington Hispanic los principales logros de la institución educativa.

“El martes 20 -dijo-, es una jornada donde podremos celebrar nuestro progreso como escuela y honrar los logros de nuestros estudiantes excepcionales”.

La cita tendrá lugar en los ambientes del DAR Constitution Hall (1776 D Street Northwest, Washington, DC), a partir de las 5:45 pm., hora en que los graduados empezarán a llegar para participar en la tradicional procesión ceremonial programada para iniciarse a las 6:00 p.m.

En la comunidad escolar de la escuela Carlos Rosario hay inscritos 2,000 estudiantes adultos de 80 países diferentes matriculados, expuso Kokkoros, quien añadió que la institución “está repleta de activi-



Una clase para adultos en la Escuela Internacional Carlos Rosario es supervisada por la directora Allison Kokkoros. El plantel educativo celebra su graduación anual el martes 20.
FOTO: WASHINGTON HISPANIC

dades dentro de nuestras aulas y en la comunidad en general”.

Al respecto, dio a conocer que “a partir de un sólido semestre de otoño, aumentamos aún más nuestra inscripción en el semestre de primavera a 2,026 estudiantes”.

También mencionó el Plan Estratégico 2025, “creado como una hoja de ruta para nuestro trabajo conjunto durante los próximos tres años”.

Explicó que el plan se creó a través de sesiones de participación y comentarios del personal de todos los departamentos, líderes y partes interesadas.

Con satisfacción, Ko-

kkoros mencionó que la escuela se distingue por la equidad digital y el acceso a la tecnología para los estudiantes. “Para ello, mejoramos el proceso de incorporación de computadoras portátiles para estudiantes e implementamos computadoras portátiles con acceso a Internet para todos los estudiantes de la Escuela Carlos Rosario”.

Asimismo, destacó que el plantel continúa abogando por los estudiantes adultos. “Nos reunimos, movilizamos a nuestra comunidad y ampliamos las necesidades de nuestros estudiantes a los agentes de cambio y líderes comunitarios”, mencionó.

■ EN ÁREA DE SILVER SPRING, MD

Dan 6,3 millones para viviendas asequibles

REDACCIÓN /
WASHINGTON
HISPANIC

El estado de Maryland destinará \$6,3 millones a la construcción de viviendas asequibles en el condado de Montgomery, más precisamente en el área de Silver Spring, anunció el martes el gobernador Wes Moore.

La medida se produce después de la aprobación de la financiación en una reunión reciente de la Junta de Obras Públicas.

Moore forma parte de la Junta de Obras Públicas junto con el tesorero Dereck Davis y la contralora Brooke Lierman.

El Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de Maryland proporcionará \$3,5 millones a través del programa de obras



Wes Moore, gobernador de Maryland, hizo el anuncio.
FOTO: CORTESÍA

de viviendas de alquiler y \$2,8 millones del programa de viviendas de alquiler de sociedades, para apoyar dos proyectos de viviendas asequibles en Silver Spring.

“La vivienda asequible para familias e individuos de Maryland promueve la misión del departamento de brindar refugio para todos y aumentar la oferta de viviendas asequibles en el estado”, dijo

Jake Day, secretario del Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de Maryland.

Tres millones y medio de dólares se destinarán a una nueva construcción de un desarrollo de viviendas de 141 unidades en 8860 Piney Branch Road. Otros \$2.8 millones apoyarán una comunidad de apartamentos de media altura de 56 unidades, en 715 Sligo Avenue.



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

**Member
Travelers
Group**



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
iLlama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Expresidente se declara inocente de 37 cargos en tribunal de Miami

Comparecencia de Donald Trump se convierte en show

Después de permanecer silencioso en tribunal acude a restaurante cubano donde le cantaron el Feliz Cumpleaños por sus 77 años.

ERIC TUCKER, ALANNA DURKIN RICHERY ADRIANA GÓMEZ LICÓN
MIAMI, FLORIDA / AP

Donald Trump se convirtió el martes en el primer expresidente en enfrentarse a un juez por cargos federales. Se declaró inocente en un tribunal de Miami a decenas de cargos por delitos graves que lo acusan de acopiar documentos confidenciales y desatender las exigencias del gobierno de devolverlos.

La histórica comparecencia, que giró en torno

ravana hacia el juzgado, e insistiendo —tal como lo ha hecho durante años de problemas legales— en que no ha hecho nada malo y que estaba siendo perseguido por razones políticas.

Pero dentro de la sala permaneció sentado en silencio, frunciendo el ceño y con los brazos cruzados, mientras un abogado rendía su declaración de inocencia a su nombre durante un breve proceso que culminó sin la necesidad de que entregara su pasaporte o se restringiera su libertad de tránsito de alguna otra manera.

La lectura de cargos, aunque a grandes rasgos procesal, fue el capítulo

del juzgado por la festividad del Versailles, un emblemático restaurante cubano en el vecindario de Little Havana, en donde sus simpatizantes le cantaron “Feliz Cumpleaños” al exmandatario que el miércoles cumple 77 años.

Allí se mostró muy alegre y conversador, como parte del espectáculo que rodea su figura y que tanto le agrada.

Los eventos consecutivos dejan al descubierto la tensión que enfrenta Trump en los próximos meses, mientras busca equilibrar su campaña con las visitas a la corte que son parte de su estatus como alguien que ha sido acusado formalmente de delitos graves en dos ocasiones.

Sin embargo, la gravedad del momento fue inconfundible.

Hasta la semana pasada, ningún expresidente había sido acusado por el Departamento de Justicia, y mucho menos de manejo indebido de información ultrasecreta.

El acta acusatoria, desprecintada la semana pasada, imputa a Trump 37 delitos graves —muchos de ellos relacionados con la Ley de espionaje— por almacenar de forma ilegal documentos confidenciales.

Estaban guardados en su alcoba, baño, regadera y otros lugares de Mar-a-Lago.

Además, por intentar ocultar los expedientes al Departamento de Justicia mientras los investigadores exigían su devolución.

Los cargos conllevan una sentencia de años en prisión en caso de ser declarado culpable.

Trump ha seguido un libreto familiar de proyectarse a sí mismo como la víctima de una persecución política. Atacó al fiscal especial del Departamento de Justicia que presentó el caso, al que

En el Versailles

Siempre en modo de campaña, rápidamente cambió la solemnidad



La caravana que transporta al expresidente Donald Trump llega al Palacio de Justicia Wilkie D. Ferguson Jr., el martes 13 en Miami. Trump compareció allí ante un tribunal federal por docenas de cargos por delitos graves que lo acusan de acaparamiento ilegal de documentos clasificados y de frustrar los esfuerzos del Departamento de Justicia para recuperar los registros.

FOTO: CHRIS O'MEARA / AP

se refirió como un “bandido” y “trastornado”, prometió mantenerse en la contienda sin importar lo que pase y se dirigió la noche del martes a sus simpatizantes desde su campo de golf en Bedminster, Nueva Jersey, en donde pronunció un discurso de media hora repleto de falsedades y retórica incendiaria, y amenazó con que, en caso de ser electo, irá tras el presidente Joe Biden y su familia.

“El sello se rompió con lo que han hecho. Nunca debieron hacer esto”, dijo Trump sobre la acusación formal.



Simpatizantes y opositores del expresidente Donald Trump llevan carteles alusivos en las calles cercanas al tribunal donde compareció el mandatario acusado de varios cargos sobre la acumulación ilegal de documentos secretos.

FOTO: ALEX BRANDON / AP

■ FUE DEJADO EN LIBERTAD SIN FIANZA

Lo que pasó con Trump dentro de la corte federal

WASHINGTON HISPANIC / AP

Donald Trump tuvo el martes su primera comparecencia ante una corte federal en Miami para enfrentar 37 cargos relacionados con manejo indebido y retención de documentos clasificados en su finca Mar-a-Lago. Pero ¿qué sucedió en la corte? Aquí un resumen:

El abogado de Trump presentó una declaración de inocencia a nombre de su cliente, quien fue dejado en libertad sin fianza.

Trump mantuvo el ceño fruncido durante la audiencia que duró 50 minutos, pero salvo eso, mostró un rostro inexpresivo. Se cruzó de brazos, jugueteó con una pluma y entrelazó los dedos mientras escuchaba.

Trump inclinó la cabeza y susurró algo a sus abogados antes del inicio de la audiencia, pero guardó silencio durante toda la sesión. Permaneció sentado cuando su abogado Todd Blanche se levantó y manifestó al juez: “Sin duda presentamos una declaración de inocente”.

Blanche objetó que se prohibiera al exmandatario hablar con testigos —incluido su coacusado: su ayudante Walt Nauta—, ya que ellos trabajan para él y necesita poder comunicarse con ellos. Después de un diálogo, el juez magistrado Jonathan Goodman dijo que Trump no podía hablar con ellos sobre el caso salvo a través de sus abogados, aunque puede conversar con ellos sobre asuntos relacionados con su trabajo.

A Nauta le concedieron libertad bajo fianza

con las mismas condiciones que a Trump. No rindió una declaratoria porque no tiene un abogado local. Será instruido de cargos el 27 de junio ante el juez magistrado Edwin Torres sin que sea necesaria su presencia.

Los registros de la corte no indican cuándo será la próxima audiencia de Trump en el caso.

A diferencia de la audiencia de instrucción de cargos de Trump en Nueva York, no hubo fotografías de la sesión porque las cámaras están prohibidas en una corte federal. Sin embargo, estaban los dibujantes de bocetos, y las únicas imágenes de la comparecencia serán las de ellos.

La seguridad fue estricta afuera del edificio, aunque no hubo indicios de alteraciones graves a pesar de la presencia de centenares de manifestantes.



El expresidente Donald Trump saluda a sus seguidores en el restaurante Versailles el martes 13 de junio en Miami, después de comparecer ante un tribunal federal. Allí le cantaron el Feliz Aniversario por los 77 años que cumplió el miércoles 14.

FOTO: ALEX BRANDON / AP

a las acusaciones de que Trump manejó indebidamente los secretos del gobierno que debía proteger en su papel de comandante en jefe, inició un proceso legal que se desarrollará durante el punto más álgido de la campaña presidencial de 2024, y podría tener profundas consecuencias, no sólo para su futuro político, sino también para su libertad personal.

Trump se enfrentó a su lectura de cargos con su característica actitud desafiante, publicando en redes sociales ataques contra el proceso mientras se trasladaba en ca-

mas reciente de una serie de ajustes de cuentas este año para Trump, quien enfrenta cargos en Nueva York relacionados con los pagos que realizó a una actriz porno para mantener en silencio señalamientos de una relación extramatrimonial durante la campaña presidencial de 2016, así como investigaciones en curso en Washington y Atlanta debido a sus intentos de revertir los resultados de los comicios de 2020.

Camión cisterna vuelca y se incendia en tramo elevado de autopista en Filadelfia

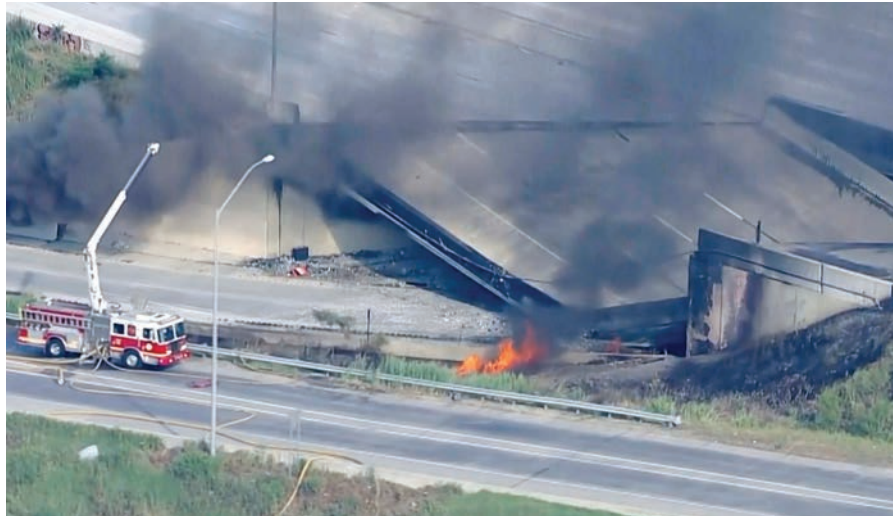
Caos por desplome en la I-95

Desastre origina enormes retrasos en el transporte terrestre y afecta miles de negocios, incluso en MD, DC y MD.

MIKE CATALINI
MARK LEVY
FILADEFIA,
PENSILVANIA / AP

Un tramo elevado de la autopista Interestatal 95 se derrumbó el domingo en la madrugada en Filadelfia luego que se incendió un camión cisterna que transportaba un producto petrolífero, causando el cierre indefinido de un segmento muy transitado de la principal autopista que va de norte a sur de la costa este de Estados Unidos, informaron las autoridades.

La situación afectó el desplazamiento de cientos de miles de pasajeros y perturbó las actividades de una infinidad de negocios, causando también problemas que se prolongaron hasta esta semana a los trabajadores y funcionarios que se movilizaban desde el norte



Esta imagen fue tomada poco después del colapso de una sección de la autopista interestatal 95, en Filadelfia, el lunes 12 y que trastornó el tráfico vehicular y la actividad de miles de negocios no sólo en esa ciudad sino incluso en el área metropolitana de Washington, DC.

FOTO: WPVI-TV-6ABC / AP

hacia el área metropolitana de Washington, DC.

Las autoridades de transporte instaron a los conductores desde el mismo domingo a evitar la zona en el extremo noreste de la ciudad.

Los carriles en dirección

norte de la I-95 habían desaparecido, y los carriles en dirección sur estaban “comprometidos” debido al calor del incendio, reportó Derek Bowmer, jefe de batallón del Departamento de Bomberos de Filadelfia. Tanto el fuego

como la rotura de las tuberías de gas provocaron explosiones subterráneas, añadió.

Funcionarios de la ciudad confirmaron que la autopista interestatal 95 permanecerá cerrada en ambas direcciones durante semanas, junto cuando comienza la temporada de viajes de verano. Los automovilistas deben prepararse para grandes retrasos y cierres de calles, y evitar la esquina noreste de la sexta ciudad más poblada del país, dijeron las autoridades de transporte.

El accidente también interrumpió la inmensa ruta automovilística de Canadá a Florida a través de las áreas metropolitanas de Boston, Nueva York y Washington, aumentando la dependencia de los estadounidenses del transporte aéreo y de la red ferroviaria interestatal.

Declaran desastre

El secretario de Trans-

porte de Pensilvania, Michael Carroll, dijo que unos 160.000 vehículos circulan por el tramo de la I-95 al día y que probablemente era la carretera interestatal más transitada de Pensilvania.

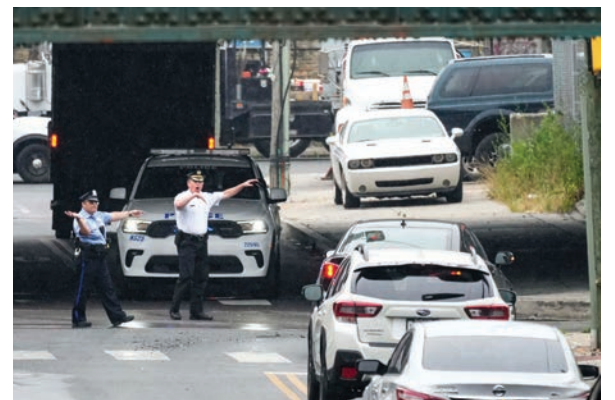
El incendio del domingo por la mañana envió columnas de humo negro al aire. Los carriles en dirección norte colapsaron y los de dirección hacia el sur quedaron comprometidos, según el Departamento de Bomberos de Filadelfia.

Las autoridades no han identificado públicamente al propietario del camión ni al conductor, no han indica-

te. La declaración tiene una duración de 21 días, a menos que los legisladores acuerden prorrogarla.

Shapiro dijo el domingo que ningún automovilista en la carretera resultó herido o murió, aunque los videos compartidos en las redes sociales mostraron algunas situaciones cercanas, con la gente conduciendo a través de las llamas que lamían hacia arriba desde el fuego por debajo.

La portavoz de la Asociación Estadounidense del Automóvil (AAA), Jana Tidwell, advirtió de un “efecto dominó” de congestión y de



Agentes del orden trabajaron denodadamente para aliviar la enorme congestión vehicular de personas que se dirigían desde el domingo a las áreas del norte y sur de Pensilvania, buena parte de ellos hacia Maryland, DC y Pensilvania, por el colapso de la I-95.

FOTO: MATT ROURKE / AP

do si el conductor sobrevivió ni han dicho qué fue exactamente lo que provocó el incendio.

El gobernador Josh Shapiro firmó el lunes una declaración de desastre, diciendo que da a las agencias estatales la capacidad de saltarse los requisitos normales de licitación y contratación para que el tramo pueda ser reparado más rápidamente.

que el cierre también podría implicar que los conductores incurran en más costes - como el desgaste de sus coches, más peajes y gasolina - mientras navegan por los desvíos.

Según las autoridades, el camión cisterna contenía un producto derivado del petróleo que podía contener cientos de litros de gasolina. Se tardó una hora en controlar el incendio.



Una densa humareda de humo se divisa al fondo, mientras las calles adyacentes a la Interestatal 95 fueron cerradas al tránsito, tanto al norte como al sur de Filadelfia, tras el colapso en sección elevada de la I-95 después del incendio de un camión en la madrugada del domingo 11 de junio.

FOTO: DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE FILADEFIA / AP

■ “MOVILIDAD SEGURA” PARA TODA CENTROAMÉRICA

Arranca el programa para bajar la migración irregular

SONIA PÉREZ D.
QUETZALTENANGO,
GUATEMALA / AP

El programa de Movilidad Segura, anunciado por los gobiernos de Estados Unidos y Guatemala con el objetivo de desincentivar la migración irregular desde Centroamérica, comenzó el lunes a operar con el lanzamiento de su página web. De forma online, se podrán recibir solicitudes de refugio, reunificación familiar y visas de quienes quieran

llegar a territorio estadounidense.

La página web <https://movilidadsegura.org> será administrada por el gobierno estadounidense, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y la Agencia de la ONU para los refugiados (Acnur). Cada solicitante deberá ingresar al sitio web, registrarse y llenar la “solicitud en línea”.

Tras presentar la solicitud para aplicar, será revisada para saber si la persona es elegible, se brindará información sobre las opcio-

nes regulares de migración y se asignará una fecha para que la persona interesada tenga una cita.

Para Guatemala será en los Centros de Atención a Personas Migrantes y Refugiadas (Capmir), ubicados en la Fuerza Aérea Guatemalteca, Petén, Quetzaltenango, San Marcos, Quiché y Huehuetenango.

El lunes, un equipo de AP pudo constatar que el Capmir ubicado en Quetzaltenango y administrado por OIM no cuenta aún con condiciones físicas, ni personales para atender a los

solicitantes del programa.

Con la apertura de centros en origen, financiados por Estados Unidos, se intenta establecer acciones migratorias en países como Guatemala, que son usados como tránsito por migrantes en su huida de la pobreza y de la violencia en la región.

Según el sitio web, pueden postularse todos los ciudadanos que cubra el Convenio Centroamericano de Libre Movilidad (CA-4), esto es, ciudadanos de Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicara-

gua que estén en sus países. No obstante, “no todas las personas que soliciten una evaluación calificarán o se beneficiarán del programa”, anuncia la página web.

Los interesados deberán tener 18 años, tener un correo electrónico válido, un número de teléfono válido o un plan de datos internacional. Además, se les pedirá una conexión a internet estable, fotografías digitales del solicitante y sus familiares, así como copia escaneada o fotografías de sus documentos de

identidad como pasaporte y cédula, siempre y cuando estén disponibles. La información es gratis.

Esta iniciativa concurre con la terminación del Título 42, una restricción migratoria implementada durante la pandemia que expulsaba de forma inmediata a los migrantes que llegaran a las fronteras estadounidenses sin haber tramitado su solicitud, y a la decisión de mantener el Título 8 que endurece sanciones a quienes pretendan cruzar la frontera sin permiso.

Milagroso rescate en Colombia tras precipitarse la avioneta donde los menores viajaban con su madre

Hallan a 4 niños que sobrevivieron cuarenta días perdidos en la selva

Uno de ellos tiene un año; pertenecen a la tribu Huitoto y estuvieron desaparecidos desde el 1 de mayo. La madre, que iba con ellos, murió después de 4 días de agonía.

**MARLO ALVAREZ
BOGOTÁ,
COLOMBIA / AP**

Los cuatro niños indígenas que sobrevivieron 40 días en la selva amazónica colombiana tras estrellarse la avioneta en que viajaban han compartido algunos desgarradores detalles de su calvario, incluido el hecho de que su madre permaneció con vida varios días después del accidente.

La mujer, el piloto de la aeronave y otro adulto fallecieron en la tragedia.

Se espera que los menores de 13, 9, 4 y 1 años y permanezcan al menos dos semanas en el Hospital Militar en Bogotá recibiendo tratamiento después de su rescate el viernes 9, aunque algunos ya hablan y quieren salir a caminar, según familiares.

Manuel Ranoque, padre de los dos niños menores, dijo a periodistas afuera del

hospital que según le contó Lesly Jacobombaire Mucutuy —la mayor de los infantes— su madre permaneció viva durante cuatro días después de que la avioneta se estrellara en la selva colombiana el 1 de mayo.

Ranoque dijo que la madre le habría dicho: “váyanse”, en aparente alusión a que se marcharan del lugar del accidente y buscaran sobrevivir. No ofreció más detalles.

La pequeña avioneta Cessna C206, que realizaba la ruta Araracuara-San José del Guaviare, se precipitó en la zona selvática, luego que el piloto reportó una falla en el motor. La aeronave fue localizada dos semanas después con los tres ocupantes adultos muertos, pero no hallaron a los menores en el lugar.

Esto desencadenó una búsqueda de los sobrevivientes, la cual tuvo un desenlace feliz el viernes con el rescate de los cuatro hermanitos.

Fidencio Valencia, tío



Soldados e indígenas posan el viernes 9 de junio para una foto con los cuatro niños que desaparecieron después de un accidente aéreo mortal, en la selva de Solano, estado de Caquetá, Colombia. El menor de ellos, de un año, es cargado por un oficial. Los niños habían sido objeto de una intensa búsqueda en la selva amazónica, y sobrevivieron comiendo harina, semillas y algunos frutos.

FOTO: OFICINA DE PRENSA DE LA FUERZA ARMADA DE COLOMBIA / AP

■ Los hermanos también encontraron una de las raciones de alimentos que los militares lanzaron desde el aire, agregó el indígena.

■ Explicó que también se alimentaban con semillas de una palma y otras frutas silvestres.

■ Además, los niños escucharon los mensajes que daba la abuela transmitidos en su dialecto indígena por las unidades de búsqueda,

aunque a los menores les resultó difícil orientarse en medio de la selva, añadió.

Previo a la ubicación de los niños, los rescatistas encontraron uno de los zapatos de Lesly, lo que les hizo pensar que los menores habían dejado de caminar por cansancio, afirmó Guerrero.

Destacó que Lesly lideró la travesía durante esos 40 días y que “fue muy inteligente”.

■ TODOS TIENEN DÉFICIT NUTRICIONAL

Los 4 menores evolucionan favorablemente en hospital

**BOGOTÁ,
COLOMBIA / AP**

Los cuatro niños encontrados en la selva colombiana tras sobrevivir al accidente de la avioneta en la que viajaban tienen un déficit nutricional pero evolucionan favorablemente, informó el jueves 15 el hospital militar de Bogotá en el que se encuentran internados.

De acuerdo con un comunicado del hospital difundido el jueves, “los manejos establecidos por

el equipo interdisciplinario han permitido la estabilización y mejora de los perfiles bioquímicos” de los niños.

Sin embargo, agregó el centro médico, “desde el punto de vista infeccioso se consideran aún en alto riesgo por su déficit nutricional” y “se mantiene el manejo de las patologías infecciosas inherentes a las condiciones adversas a las que se vieron enfrentados, con el fin de lograr su óptimo estado de salud”.

El Instituto Colombiano de Bienestar Familiar, encargado de la protección de la niñez en Colom-

Los encuentran

La tarde del domingo, la televisión pública difundió en exclusiva las primeras imágenes del momento en que la guardia indígena encontró a los niños, quienes posteriormente fueron entregados a las Fuerzas Armadas.

El video muestra a una de las niñas, Soleiny de 9 años, bajo un toldo, mientras Leslie y Tien están de pie a la sombra de un árbol, junto a uno de los guardias que los abraza. En tanto, otra persona sostiene en brazos a Cristin, quien cumplió un año de edad mientras se encontraba en la selva. Más adelante se ve como los niños reciben agua y atención sobre un plástico o parte de lo que sería una carpa.

Adriana Velásquez, subdirectora del Instituto de Bienestar Familiar, manifestó al mismo medio que los hermanos “están bien” y en medio de un proceso de recuperación “extraordinario”, aunque reveló que la recuperación de Cristin será paulatina y se encuentra “en cuidados intermedios”. La funcionaria además destacó la conexión y unidad entre los hermanos.



Manuel Ranoque, padre de dos de los niños indígenas más pequeños que sobrevivieron a un accidente aéreo en el Amazonas registrado el 1 de mayo, en el que murieron tres adultos. Los menores desafiaron la selva durante 40 días antes de ser encontrados con vida el viernes 9 de junio.

FOTO: IVÁN VALENCIA / AP



El presidente de Colombia, Gustavo Petro, saluda el sábado 10 de junio a una enfermera que atiende a uno de los cuatro niños indígenas que sobrevivieron a un accidente aéreo en la selva amazónica el 1 de mayo.

FOTO: PRENSA DE LA PRESIDENCIA DE COLOMBIA / AP

Cómo lo hicieron

Henry Guerrero, un indígena de Araracuara que participó en la búsqueda, dijo a la prensa afuera del hospital que los niños estuvieron los últimos días en un cambuche armado “con un toldillo”, una toalla y un pedazo de carpa.

■ Detalló que tenían una linterna, dos celulares que les sirvieron para distraerse probablemente en las primeras noches porque se quedó sin batería, una cajita musical y un frasco de gaseosa.

PATRULLA METROPOLITANA

Choque fatal de piloto ebrio

Una mujer del área de Columbia de 68 años murió el lunes por la noche cuando un hombre residente en la misma jurisdicción, de 20 años, que conducía una camioneta Hyundai Elantra 2013 cruzó la doble línea amarilla y chocó. Rikelmy E. Beltrán-Menjívar se dirigía hacia el sur por Tamar Drive cerca de Flicker Place cuando perdió el control de su vehículo, cruzó el tráfico que se aproximaba y colisionó el vehículo Honda Accord 1994 de Karen Johnson Battle, informó el Departamento de Policía del condado de Howard. Battle fue llevada al hospital donde fue declarada fallecida. Beltrán-Menjívar resultó ileso y arrestado en el lugar, acusado de homicidio por negligencia al conducir un vehículo bajo la influencia del alcohol, entre otros cargos. La investigación está en curso.

Enfrenta hasta 60 años de prisión

Un hombre de 30 años fue condenado el lunes por un jurado por asesinato en segundo grado y robo a mano armada en 2019 del amigo de su exnovia en Germantown, Maryland. Los fiscales dijeron que el incidente ocurrió en septiembre de 2019 cuando Kyle Noble atacó a Efraín Arias, de 31 años, cuando salía de un vehículo en el estacionamiento del hotel Extended Stay America, en Germantown. Noble persiguió a Arias por una colina hasta un campo cerca del estacionamiento, donde lo apuñaló fatalmente y robó sus pertenencias, según los fiscales. “El ataque fue alimentado por un comportamiento de búsqueda de drogas y celos, ya que la víctima era amigo de la exnovia del acusado”, dijeron durante el juicio. Este caso se juzgó por primera vez en septiembre de 2022, pero concluyó con un jurado dividido. Noble cometió este crimen mientras estaba en libertad condicional por un apuñalamiento en abril de 2017 en el condado de Frederick, y también se declaró culpable de un robo en marzo de 2014 en el condado de Montgomery. Se prevé que Noble sea sentenciado el 17 de julio, donde enfrenta hasta 60 años de prisión y un mínimo obligatorio de 25 años, ya que fue su tercera condena por un delito violento en el estado, indicaron los fiscales.

Procesados por intento de asesinato

Tres adolescentes acusados de intentar matar a otro joven en un autobús escolar en el condado de Prince George's, Maryland, el mes pasado, fueron acusados el martes, cada uno de los cuales enfrenta 16 cargos que incluyen intento de asesinato, agresión y peligro imprudente. Dos de los sospechosos tienen 14 años y el otro 15. “Todos estos adolescentes han sido acusados como adultos”, dijo la fiscal estatal del condado de Prince George's, Aisha Braveboy. El joven de 15 años, conocido como “Baby K”, está acusado de sacar un arma en el autobús escolar en el área de Oxon Hill. Supuestamente intentó dispararle a otro adolescente varias veces, pero los investigadores dijeron que el arma no funcionó. Luego golpearon a la víctima y abandonaron la escena. “Es inaceptable”, dijo Braveboy. “Nuestro trabajo es garantizar que los jóvenes puedan ir a la escuela sin temor a que alguien les apunte con un arma”. Se recuperaron municiones del autobús, dijeron los investigadores. La policía federal arrestó a “Baby K” a fines del mes pasado.

Rivalidad en redes sociales originó tiroteo masivo que mató a la menor

Acusan a cinco por muerte de la niña Makiyah Wilson

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

Se va haciendo justicia: cinco de los seis hombres enjuiciados por la muerte a tiros de Makiyah Wilson fueron declarados culpables de asesinato y conspiración en el asesinato de la niña de 10 años residente en Washington, DC, que fue baleada en julio de 2018 cuando regresaba a casa de un camión expendedor de helados.

Con este veredicto del jurado culmina un extenso juicio de tres meses, por asesinato y conspiración de pandillas, en el Tribunal Superior de DC, el que comenzó en febrero. Los fiscales sostuvieron que el tiroteo fue el resultado de una rivalidad entre pandillas vecinales.

Quentin Michals, 25, Isaiah Murchison, 23, Gregory Taylor, 27, Darrise Jeffers, 23 y Quijuan Thomas, 24, fueron condenados por asesinato y conspiración en relación con el asesinato de Wilson.

El sexto acusado, Mar-



Makiyah Wilson, se vio envuelta en el tiroteo y falleció por un disparo de bala en el corazón. FOTO: CORTESÍA



La jefa de policía adjunta de D.C., Chanel Dickerson, dijo que los acusados dispararon “indiscriminadamente”, matando a Makiyah Wilson, de 10 años, e hiriendo a cuatro adultos. FOTO: CORTESÍA

quell Cobbs, de 21 años, fue condenado por cargos de complicidad, pero absuelto de asesinato.

■ UN POLICÍA ESTATAL LA ARRESTÓ Y ELLA PRESENTÓ DEMANDA

Exteniente recibe \$1.1 mills. por usar su teléfono celular

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Un policía estatal de Virginia detuvo a la teniente Alita Gaskill, de la policía del condado de Prince George's, en Maryland, cuando ella conducía su patrulla sin distintivos cerca de National Harbor, mientras hablaba por su teléfono celular. La oficial encendió sus luces para indicar que era una agente de la ley y después salió de coche para hablar con él. Sin embargo, el agente estatal empezó a gritarle a todo pulmón, evidentemente enfurecido, y sorprendentemente la arrojó contra su auto, la esposó y le ordenó tirarse al piso.

“Oh, Dios mío, ¿Qué está pasando?”, recuerda haber pensado la teniente Gaskill en esos momentos, hace ya cuatro años, en mayo de 2019.

Sucede que la legislación que ordena el uso de teléfonos celulares con manos libres para los conductores en Maryland no se aplica a las fuerzas del orden. “Entonces, ¿puedes imaginarte?, yo conozco y entiendo mis derechos. Pero, ya sabes... él estaba a cargo de esta situación. Y mintió. Ya sabes a lo que me refiero”, dijo Gaskill.

Afortunadamente, otro policía del condado de Prince George que patrullaba el lugar se detuvo y capturó el incidente con su cámara corporal. Pero a pesar de confirmar que era una oficial de policía a través de su identi-

ficación, el policía estatal Shareef Lewis arrestó a Gaskill.

Después de su arresto, el departamento suspendió a la veterana oficial de 24 años y ella decidió retirarse del servicio. La ahora exteniente llamó a ese tiempo “horrible”, y agregó: “estar suspendida... y tener que soportar todo eso”.

Más adelante, después de ver lo que ella llamó un informe policial falso, Gaskill presentó una demanda contra el policía estatal Lewis, alegando arresto y encarcelamiento falso, enjuiciamiento malicioso y negligencia grave.

El caso tuvo para ella un final feliz el pasado viernes, ya que luego del juicio civil de tres días, el jurado encontró a Lewis responsable y otorgó a Gaskill \$1.1 millones de compensación.

Wilson fue alcanzado fatalmente por disparos cuando cuatro hombres armados enmascarados saltaron de un automóvil robado frente al patio de un apartamento en el vecindario Clay Terrace del noreste de D.C. y comenzaron a rociar con balas el patio, el 16 de julio de 2018.

Los fiscales dijeron que se dispararon al menos 50 tiros en cuestión de 20 segundos. La fiscal federal adjunta Laura Bach dijo que una de las balas “destrozó” el corazón de la niña. Otras cuatro personas, incluida la hermana mayor de Wilson, Nyjhay Lewis, resultaron heridas en el tiroteo.

Afuera del juzgado el martes, la abuela de Makiyah, Pandora Wilson, dijo que estaba “agradecida” por el veredicto del jurado.

“Me alegro de que hayan obtenido lo que se merecen”, dijo a WTOP, y agregó: “No les importaba si alguien más vivía o moría. Se trataba de lo que querían”.

Desde Instagram

Los fiscales dijeron que los acusados estaban afiliados a una pandilla del vecindario de Wellington Park y tenían como objetivo otro vecindario, el de Clay Terrace, y que la disputa comenzó en las redes sociales.

Gran parte de la evidencia presentada durante el juicio giró en torno a la actividad de los acusados en las redes sociales, especialmente en Instagram que, según los fiscales, indicaba su participación en la conspiración de pandillas.

“Han pasado cinco años... es hora de que cada uno de ellos reconozca y llegue al Día del Juicio Final por lo que ha hecho”, dijo la fiscal Bach al jurado durante los argumentos finales del mes pasado. “Es hora de responsabilizarlos por las tonterías en Internet que llegan a este nivel de violencia”, urgió.

La jefa de policía interina de D.C., Ashan Benedict, ofreció sus condolencias a la familia Wilson y señaló que la policía ahora está buscando a los sospechosos del asesinato por balas perdidas de otra niña de D.C., de 10 años: Arianna Davis, quien fue impactada fatalmente por un proyectil cuando iba en el asiento posterior de un automóvil en el Día de la Madre.

Los atribuye a causas naturales tras investigación

El Salvador: fiscalía cierra 142 casos de muertes en prisión

MARCOS ALEMAN
SAN SALVADOR, EL
SALVADOR / AP

La Fiscalía de El Salvador confirmó el lunes el archivamiento de 142 muertes de presos que estaban bajo custodia del Estado y que fueron detenidos en el marco de la política de mano dura del presidente Nayib Bukele contra las pandillas.

Según la tesis del Ministerio Público, los internos fallecieron de causas naturales. La organización no gubernamental Cristosal había denunciado recientemente que al menos 153 personas detenidas en El Salvador murieron bajo custodia del

Estado durante el estado de excepción vigente en el país desde el 27 de marzo de 2022.

“Llevamos archivados 142 casos que no constituyen delito de acuerdo con las investigaciones. Hemos comprobado científicamente, con el auxilio del Instituto de Medicina Legal, las causas de las muertes, algunas fueron por enfermedades preexistentes, otras, fueron por algún tipo de enfermedad”, manifestó el fiscal general, Rodolfo Delgado, en un programa de entrevistas de la televisión local.

De las 153 víctimas, cuatro son mujeres y el resto son hombres. Según el informe de Cristosal, ninguna de las personas fallecidas había sido declarada culpable del delito que se les atribuía

cuando fueron detenidos. Del total de personas fallecidas, 139 se dieron en el primer año del régimen de excepción.

El fiscal Delgado descalificó el informe de la organización defensora de los derechos humanos que también asegura que las muertes de los detenidos fueron resultado de torturas y lesiones graves y sistemáticas. Casi la mitad de los fallecidos fueron víctimas de muertes violentas, según la denuncia.

“Los datos de la ONG no son correctos, no han sido proporcionados por las instituciones oficiales, en este caso Medicina Legal, sino que señalan algún tipo de médicos y han sido recabados por diferentes fuentes sin una manera científica”,



Decenas de detenidos, acusados como pandilleros, aparecen colocados en hileras en el Centro de Confinamiento del Terrorismo en Tecoluca, San Vicente, en El Salvador. El gobierno del presidente Bukele asegura que las muertes de presos bajo custodia no constituyen delito, después de las investigaciones hechas a través de la fiscalía general.

FOTO: SECRETARÍA DE PRENSA DE LA PRESIDENCIA DE EL SALVADOR / AP

replicó Delgado.

El fiscal general aseguró que, para tratar de magnificar las estadísticas de fallecidos, han incluido a personas que murieron dentro del sistema penitenciario antes de la entrada en vigor de la medida decretada por el Congreso para combatir a las pandillas.

Integrantes del Movimiento de Víctimas del Régimen (MOVIR) han llegado hasta las instalaciones del estatal Instituto de Medicina

Legal para exigir un informe oficial sobre los fallecimientos de personas bajo custodia del Estado en el régimen de excepción, pero hasta el momento no han logrado que les entreguen el informe requerido.

El estado de excepción aprobado por el Congreso unicameral, tras una jornada con 62 asesinatos, suspende derechos constitucionales, entre ellos, el derecho de una persona a ser debidamente informada de sus derechos y de los cargos de su detención, así como el derecho a contar con la asistencia de un abogado.

Además, amplía de 72

horas a 15 días la detención y permite a las autoridades intervenir correspondencia y los celulares de quienes concedieren sospechosos. Desde entonces, han aumentado considerablemente las detenciones bajo cargos de asociación ilícita, ya que está restringido el derecho de reunión.

En la entrevista, Delgado señaló que “no estamos para atender agendas con oscuros intereses que pretenden de una manera distorsionar una política de Estado que está demostrando que es efectiva para tratar de brindarle tranquilidad a la población”, agregó.

■ ESTA PRESA EN GUATEMALA POR DENUNCIAR A JUEZ

Liberación de exfiscal pide grupo de la ONU

CIUDAD DE
GUATEMALA / AP

El Grupo de Trabajo sobre la Detención Arbitraria de las Naciones Unidas determinó que el encarcelamiento de la exfiscal guatemalteca Virginia Laparra es contrario al derecho internacional y pidió su liberación, informó el martes sus abogados defensores.

Laparra fue condenada a cuatro años de prisión por denunciar a un juez que filtró información reservada de un caso.

El Grupo “resolvió que la prisión es una medida excesiva y que no corresponde con los delitos menores y no violentos de los que se le acusa a la abogada”, dijeron sus defensores en un comunicado de prensa.

Laparra lleva 16 meses detenida por haber denunciado al juez Lesther



Una agente de seguridad revisa a la fiscal guatemalteca Virginia Laparra al llegar esposada a una reciente audiencia judicial en Ciudad de Guatemala. Laparra ha pasado 16 meses detenida, acusada de ‘abusar de su poder’ por denunciar a un juez que filtró información en un caso de corrupción.

FOTO: MOISÉS CASTILLO / AP

Castellanos Rodas, quien recibió una sanción administrativa que posteriormente fue revocada por la Corte Suprema de Justicia. Entonces el magistrado también denunció a la exfiscal y con el acompañamiento del Ministerio Público logró que la condenaran por abuso de autoridad.

Según Laparra, decla-

y socavar la democracia en Guatemala.

Laparra sostiene su inocencia y ha asegurado que la ley le permite denunciar a un juez si considera que ha cometido un ilícito.

A pesar de que la condena es conmutable, la exfiscal continúa en prisión y ha sido acusada por la Fiscalía de otros delitos. Sus defensores han denunciado que Laparra sufre de vejámenes en prisión y que el Sistema Penitenciario se ha negado a que reciba atención médica.

“El Grupo de trabajo exigió al Estado de Guatemala que se ponga en libertad a Virginia Laparra sin dilación como medida de reparación por las violaciones (contra ella) que fueron acreditadas en el proceso. Además, exigió al Estado investigar quiénes cometieron esas violaciones”, dijo el abogado Alfredo Ortega en una conferencia de prensa.

■ SIGUEN ABUSOS DE DICTADURA EN NICARAGUA

Ortega manda confiscar bienes a 222 desterrados

GABRIELA SELSER
MANAGUA,
NICARAGUA / AP

El régimen de Daniel Ortega, en Nicaragua, ordenó la confiscación de “todos los bienes inmuebles” de 222 opositores políticos excarcelados y deportados a Estados Unidos el 9 de febrero, a través de una sentencia del Tribunal de Apelaciones divulgada el viernes en Managua.

La sentencia tiene fecha del 19 de mayo, pero fue dada a conocer en esta fecha en que se cumplen cuatro meses de la excarcelación y destierro forzado de los 222 “presos políticos”, entre ellos siete exaspirantes a la presidencia, abogados, exguerrilleros sandinistas, defensores de derechos humanos y periodistas críticos al gobierno nicaragüense, considera-

do una dictadura.

Según el texto judicial, los exprisioneros fueron declarados “traidores a la patria”, despojados de su nacionalidad nicaragüense y deportados de su país, tras ser condenados por “cometer actos de menoscabar la independencia, la soberanía, la autodeterminación del pueblo” y por “incitar a la violencia, el terrorismo y la desestabilización económica”.

La sentencia de la Sala Penal I del Tribunal de Apelaciones ordena “la inmovilización y el decomiso a favor del Estado de Nicaragua de todos los bienes inmuebles que los condenados tengan inscritos” en los registros públicos, “en su carácter personal o de persona jurídica”.

Además de las propiedades, se les confiscarán “todas las acciones y sociedades mercantiles” que puedan poseer.

Uno de ellos sucederá a Guillermo Lasso, quien acortó su mandato

Ecuador: ocho son los candidatos a la presidencia

QUITO, ECUADOR / AP

Ocho binomios presidenciales oficializaron su inscripción ante el Consejo Nacional Electoral de Ecuador para participar en las elecciones del 20 de agosto de las que surgirá el sucesor del mandatario Guillermo Lasso.

El Consejo convocó a elecciones anticipadas luego de que Lasso disolvió la

Asamblea Nacional mientras era sometido a un juicio político, cesó en sus funciones a 137 legisladores y acortó su propio mandato, como dispone la constitución.

De las fórmulas presentadas sólo una está firme. Las siete restantes serán aprobadas una vez que el organismo electoral verifique el cumplimiento de requisitos por parte de los candidatos y concluya el plazo de impugnaciones.

El joven político de 36 años Daniel Noboa, hijo del

acaudalado empresario Álvaro Noboa y ex asambleísta, es el único cuya candidatura está aprobada porque fue el primero en registrarse y superar la etapa sin impugnaciones, informó el vocal del Consejo Electoral, José Cabrera. Noboa participará en los comicios junto a Verónica Abad por la Alianza Acción Democrática Nacional y Movimientos Pueblo, Igualdad y Democracia.

Otto Sonnenholzner, ex vicepresidente de Ecuador entre 2018 y 2020 durante la



La candidata presidencial Luisa González y su compañero de fórmula Andrés Arauz saludan a sus simpatizantes luego de registrar sus candidaturas para las próximas elecciones anticipadas en Quito, Ecuador, el martes 13 de junio de 2023.

FOTO: DOLORES OCHOA / AP

presidencia de Lenin Moreno (2017-2021), es un economista y radiodifusor de 40 años que aspira a ser presidente por la alianza Actuemos, Avanza y Suma. Su compañera es la activista ambiental Erika Paredes.

El guayaquileño de 40 años Jan Topic, un economista con formación militar, salta por primera vez a la arena electoral junto a la abogada y comunicadora Diana Jacóme con el respaldo del Partido Social Cristiano, Sociedad Patriótica y Centro Democrático.

Luisa González, la única mujer candidata a la presidencia de Ecuador, se inscribió junto a Andrés Arauz en representación del partido Fuerza Compromiso Social, afín al expresidente Rafael Correa (2007-2017). Arauz participó en las elecciones presidenciales de 2020 y fue

superado por el actual mandatario Lasso.

Otro aspirante a ocupar el sillón presidencial es Yaku Pérez, un ambientalista de izquierda que también participó en los comicios presidenciales de hace dos años y estuvo a punto de llegar a la segunda ronda electoral. Pérez participa con el auspicio de una alianza por el movimiento Democracia Sí y con el respaldo de una facción del movimiento indígena Pachakutik.

El ex asambleísta Fernando Villavicencio, periodista y activista de 59 años, quien lideró la comisión de Fiscalización de la cesada Asamblea Nacional, busca alcanzar la presidencia en binomio con la ambientalista Andrea González por el movimiento Construye.

El también excandidato presidencial Xavier Hervas

inscribió su candidatura por el movimiento Reto y está acompañado por la médica indígena Luz Vega.

El abogado Bolívar Armijos es el octavo postulante presidencial, quien junto a la comunicadora Linda Romero participa por el movimiento Acción Movilizador Independiente Generando Oportunidades (Amigo). Armijos fue militante del correísmo y participó como candidato a asambleísta por esa fuerza política en 2021.

Unos 14,3 millones de ecuatorianos acudirán a las urnas el 20 de agosto para elegir al presidente y vicepresidente y los 137 asambleístas para culminar el período hasta mayo de 2025. En caso de que se realice una segunda vuelta electoral se hará el 15 de octubre y la posesión de los nuevos dignatarios será el 30 de noviembre.

■ BRASILEÑO Y DOS ARGENTINOS ENFRENTAN JUSTICIA ARGENTINA

Van a juicio los acusados de atentar contra Cristina

BUENOS AIRES, ARGENTINA / AP

Una jueza argentina dispuso el lunes enviar a juicio a tres jóvenes acusados de haber intentado asesinar a la vicepresidenta y exmandataria Cristina Fernández de Kirchner.

Los detenidos por el intento de magnicidio son el brasileño Fernando Sabag Montiel, quien empuñó el arma con la que no pudo concretar el disparo, su pareja Brenda Uliarte y Nicolás Carrizo, ambos argentinos.

Sabag Montiel y Uliarte están acusados de ser coautores de tentativa de homicidio y Carrizo, quien era el jefe de ambos en un grupo de vendedores ambulantes de algodón de azúcar, de participar secundario.

La jueza María Eugenia Capuchetti declaró "clausurada parcialmente" la investigación judicial, según la resolución difundida por la agencia oficial de noticias Télam. La decisión fue criticada por los abogados de la exmandataria (2007-2015) quienes consideraron que "elevar la causa a juicio por tramos es una práctica incorrecta y da-



La vicepresidenta de Argentina, Cristina Fernández, sonríe durante un reciente mitin en la Plaza de Mayo de Buenos Aires, Argentina. Una jueza argentina dispuso el lunes 12 de junio enviar a juicio a tres jóvenes acusados de haber intentado asesinar a la vicepresidenta hace nueve meses.

FOTO: MARIO DE FINA / AP

ña el descubrimiento de la verdad".

Los abogados de Fernández de Kirchner cuestionan que la jueza no haya profundizado la investigación sobre los posibles instigadores, partícipes y financiadores del hecho que, según la exmandataria, estarían vinculados con la oposición.

Pero el fiscal que dirigió la investigación, Carlos Rívolo, afirmó que hasta ahora no se han hallado pruebas que apunten hacia una financiación ni planeación política del hecho.

El 1 de septiembre Sabag Montiel gatilló dos veces su pistola Bersa a pocos centímetros de la cabeza de Fernández de Kirchner mientras ella saludaba a sus seguidores

en las inmediaciones de su vivienda en Buenos Aires. El arma tenía cinco balas, pero no llevaba ninguna en la recámara, por lo que la bala no salió, según la policía. El hombre fue reducido y detenido en el momento y Uliarte, quien estaba en la zona en el momento del hecho, fue arrestada tres días después.

El frustrado ataque a Fernández de Kirchner, que se vio en vivo en varios canales de televisión, generó gran conmoción ya que desde hace más de dos décadas la dirigente peronista es una figura central de la política argentina, donde ha ejercido como legisladora, presidenta durante dos mandatos consecutivos y ahora vicepresidenta.

■ VON DER LEYEN HABLA CON PRESIDENTE BORIC

UE invertirá \$243 mills. en Chile para hidrógeno verde

SANTIAGO, CHILE / AP

La presidenta de la Comisión Europea y el mandatario chileno Gabriel Boric abordaron el miércoles el interés europeo por el desarrollo de hidrógeno verde en el país sudamericano y el crecimiento de la demanda global de energías limpias.

La visita de Ursula von der Leyen se produjo después de que la Unión Europea y Chile concluyeran las negociaciones de un acuerdo bilateral sobre nuevos ámbitos de cooperación y comercio que esperan firmar este año.

Ambos participaron en el lanzamiento de dos acciones de cooperación bilateral que implican un financiamiento de la Unión Europea cercano a los 225 millones de euros (unos 243 millones de dólares) para el desarrollo de hidrógeno verde.

Sobre el apoyo de la Unión Europea a Chile en la producción de energías renovables, Von der Leyen declaró que "queremos un socio que piense igual y que sea confiable" y recordó la mala experiencia que vivió Europa luego de que Rusia cortó el suministro de gas tras las sanciones por su invasión a Ucrania.

Chile tiene un gran potencial en las energías renovables -solar y eó-

lica, entre otras- y busca estar entre los principales productores. La Unión Europea ha invertido unos 5.000 millones de euros (unos 5.420 millones de dólares) en energías limpias.

Se espera que el hidrógeno verde, que no produce dióxido de carbono, sea protagonista en la transición energética global. Von der Leyen sostuvo durante una rueda de prensa conjunta con Boric que la demanda global de hidrógeno verde "ha subido tremendamente y va a seguir subiendo en los próximos años".

Von der Leyen llegó a Chile tras visitar Brasil y Argentina y concluirá su gira en México.

Nueve mujeres demandan por agresión sexual a Bill Cosby



Cómico de nuevo en problemas

Bill Cosby

FOTO: CORTESÍA

AGENCIA / WH

Los Ángeles- Nueve mujeres presentaron una demanda por agresión sexual en un tribunal de distrito en Nevada contra el cómico Bill Cosby, quien en el 2018 fue el primer famoso encarcelado por abusos sexuales en la era del “Me too”.

Cosby (85 años), que salió de la cárcel en el 2021 después de que un tribunal anulara su condena, habría utilizado su “enorme poder, fama y prestigio”

para quedarse a solas y agredir sexualmente a las víctimas, según la demanda presentada ayer y recogida por la prensa estadounidense un día después.

De acuerdo al relato de las demandantes, el también actor las drogó y emborrachó para luego agredirlas sexualmente en diferentes casos ocurridos entre 1979 y 1992 dentro de casas, camerinos y hoteles ubicados en las ciudades de Las Vegas y Reno (Nevada), así como en las cercanías del Lago Tahoe. Esta demanda lle-

gasemanas después de que el gobernador de Nevada, Joe Lombardo, firmara un proyecto de ley que eliminaba el plazo de dos años para que los adultos denunciaran casos de abusos sexuales.

Una modificación que se engloba dentro de las llamadas “leyes retrospectivas”, que también se han aplicado en estados como el de Nueva York, donde en diciembre otras cinco mujeres denunciaron al cómico tras abrirse la posibilidad para que víctimas de delitos sexuales pudieran acudir a la

Justicia, aunque los casos hubiesen prescrito.

“Resulta interesante que estas ‘ventanas retrospectivas’ se estén abriendo solo en los estados donde residen muchas de las demandantes del señor Cosby. Hay que preguntarse: ¿Quién las está financiando a ellas y a los legisladores?”, manifestó el portavoz del protagonista de “The Cosby Show”, Andrew Watt, en declaraciones a Variety tras conocerse la nueva demanda.

En junio del año pasado, un tribunal de Cali-

fornia, en virtud de otra ley que suspendía la prescripción de demandas por abusos sexuales, declaró culpable a Cosby por agredir sexualmente en 1975 a una menor de edad dentro de una de las habitaciones de la conocida Mansión Playboy (Los Ángeles, California).

Más de 60 mujeres han denunciado conductas inapropiadas a lo largo de la carrera de Bill Cosby, quien ingresó en prisión en el 2018 por abusar sexualmente de la canadiense Andrea Constand, convirtiéndose en la primera

celebridad encarcelada en la era del “MeToo”.

Cosby fue liberado en 2021 después de que la Corte Suprema de Pensilvania revocara su condena por un acuerdo civil previo en el que indemnizó a la víctima.

Tras su salida de la cárcel, el cómico había expresado su intención de actuar en Estados Unidos, Canadá y Reino Unido, y también pretendía encabezar una campaña por la “reforma de la Justicia” y el “sistema penitenciario” basada en sus propias experiencias.

Celebran día del “Taste of Peru DC” la feria gastronómica del DMV

WASHINGTON HISPANIC

“Taste of Peru DC” es el nombre de una feria gastronómica que cada año, desde el 2013, celebra la diáspora peruana en Washington DC, la capital de Estados Unidos.

La celebración fue a lo grande ya que ese mismo día se celebró bajo decreto firmado por la alcaldesa Muriel Bowser “El Día del Taste Of Perú” en todo Washington DC. 11 de junio de 2023.

la Universidad del Distrito de Columbia se vistió de peruanidad con el festival gastronómico Taste of Peru, un evento que resalta

la gastronomía peruana desde el 2013.

Como cada año desde el 2013, la capital de Estados Unidos Washington DC, se tiñó de rojo y blanco, los colores de la bandera peruana. ¿La razón? La fiesta de la gastronomía “Taste of Peru DC”, un evento cultural que organiza la diáspora de esa nación que se resiste a olvidar sus raíces.

Música, una exquisita comida y artesanías fueron los ingredientes del evento que reunió a decenas de peruanos residentes en Estados Unidos, quienes junto a sus hijos y amigos de otros países aprovecharon el cálido domingo para disfrutar la cultura del país sudamericano en el área metropolitana de

Washington.

El festival es organizado cada año por Carrion Productions, que dirige Nelly Carrión, directora del Washington Hispanic, el diario en español de mayor circulación en la capital estadounidense.

“Es una alegría y satisfacción el haber realizado este evento después de la pandemia. Los peruanos necesitábamos un espacio donde disfrutar en familia y disfrutar de la rica gastronomía peruana”, dijo Nelly Carrión a la Voz de América.

La anfitriona de esta fiesta contó que este año tuvo “invitados especiales”, refiriéndose a chefs de renombre como Julio Cesar Távora, maestro cebichero

y Don Pedrito, un popular personaje de la comida peruana, entre otros, además contó con el apoyo de Inca Kola, La oficina de Asuntos Latinos de la Alcaldesa Muriel Bowser, La Embajada y el Consulado del Perú, Avianca, DC Link, Vida Seniors Center, Abogados Zanabria, Oficinas de Joel Atlas

Sobre qué hace que Nelly Carrión organice este evento desde el 2013, dijo a la VOA: “Creo que la gran motivación es la gran nostalgia que se siente cuando uno emigra a este país”.

“Es algo grande poder mostrar la riqueza cultural y artística del Perú. La alegría que tengo de ser peruana la quiero compartir

con todo el mundo”, dijo emocionada.

Para los peruanos es de mucho regocijo esta exposición culinaria que trae también el pisco, su cerveza y su colorida artesanía.

Esta fiesta es también para los niños, entre ellos los hijos de peruanos que emigraron, y que encuentran en ésta una forma de



IMAGENES: CORTESÍA





Nelly Carrión y Don Pedrito

IMAGEN: CORTESÍA

que sus descendientes se conecten con la cultura de sus abuelos.

Entre los expositores estuvo Héctor Zarate, propietario de Toro Mata, un emprendimiento dedicado a la comercialización de muebles para el hogar, accesorios de decoración, joyas de plata esterlina, ropa de alpaca y obras de arte importadas directamente de los maestros artesanos de Perú.

Los artículos que comercializa Zarate son hechos a mano, para lo que los productores utilizan solo materiales y métodos naturales que se han transmitido de generación en generación.

Héctor Zarate es propietario de Toro Mata. Este domingo 11 de junio de 2023 participó en el festival gastronómico Taste of Peru. [Mitzi Macías]

Evelyn Brooks es una de las primeras y más grandes difusoras en Washington del huayruro, un fruto esférico de este árbol de color rojo con un punto negro,

que se emplea para hacer collares, aretes y objetos de adorno.

AnneMarie Ochoa, autora del libro para niños *My first Pañuelo* [Mi Primer Pañuelo], en el que habla del significado del uso del pañuelo en uno de los más tradicionales bailes típicos: la marinera peruana. Este es un baile en pareja y más conocido en la costa de Perú. Esta danza proviene de la jota aragonesa y la zamacueca peruana. Su existencia es una muestra del mestizaje entre las culturas hispana, indígena y africana.

Carlos Ramírez es conocido por su Chanco al Palo, uno de los potajes peruanos, directamente desde Mala, Lima, Perú también se hizo presente en el Taste of Peru.

Esta fiesta de peruanos ya tiene en pie su próxima invitación para el 2024. Mientras tanto, sabor, música y arte popular fue este domingo un oasis para los que añoran su cultura por estos lares.





IMAGEN: CORTESÍA

Cansancio crónico: qué es, síntomas, posibles causas y cómo combatirlo

Sentirse siempre cansado puede ser un síntoma de una enfermedad

SALUD / WH

¿ Siempre estás cansado? Tranquilo, no estás solo. Dos de cada cinco norteamericanos dicen sentirse cansados la mayor parte de la semana. Y en España, el 34% de los ciudadanos dicen sentirse cansados con frecuencia y el 80% afirma haber sentido fatiga, según un estudio de Sigma Dos.

Entre el entrenamiento, el trabajo o la escuela, la familia y los amigos, y el resto de compromisos a los tienes que atender, lo más fácil es culpar a nuestros ajetreados estilos de vida cuando estamos todo el rato queriendo pillar la cama.

Si realmente te preguntas todo el rato: “¿por qué estoy tan cansado?”, no desesperes. Prueba a hacer ciertos cambios en tu estilo de vida durante 2 o 3 semanas: reduce un poco tus compromisos

sociales, rebaja el volumen de trabajo en la oficina (si puedes, claro) e intenta dormir más.

Si sigues sintiendo los síntomas de fatiga después de todos estos cambios, necesitarás ayuda profesional”, comenta la doctora Sandra Adamson Fryhofer, doctora de medicina interna en Atlanta. Un cansancio extremo puede ser un síntoma de una enfermedad más seria que puede ser tratada.

Si te has hecho alguna vez esa pregunta, a continuación te contamos todo lo que debes saber sobre el cansancio crónico. Desde qué es exactamente, síntomas, causas o incluso cómo es la mejor forma de combatirlo, según los expertos.

¿Qué es el cansancio crónico?

En esta situación muchas personas se preguntarán qué es el cansancio crónico. Según el Dr. Alejandro Martín Quirós, del servicio de Medicina Interna del

la Clínica Olympia Quirósalud, especialistas en deporte, “se denomina síndrome de fatiga crónica, ya que no sólo es cansancio e incluye un conjunto de síntomas y signos que, cuando están presentes caracterizan a esta enfermedad”.

Además añade que “la Academia Nacional de Ciencias de EEUU establece que, para poder establecer el diagnóstico de fatiga crónica, los síntomas deben estar presentes al menos seis meses y con una intensidad moderada o grave al menos la mitad de este tiempo”.

Cuáles son los síntomas del cansancio crónico

El Dr. Martín Quirós nos expone a continuación — combinados con tu fisiología personal — los síntomas que podrías sentir si estás cansado constantemente:

- Malestar y agotamiento después de realizar un esfuerzo, ya sea físico o mental.
- Sueño no reparador.

■ Deterioro cognitivo (pérdida de memoria, problemas de concentración).

■ Síntomas como mareos relacionados con los cambios posturales (especialmente al pasar de estar sentados o tumbados a estar de pie).

■ Dolor muscular y/o articular.

Otros síntomas menos frecuentes del cansancio crónico

Otros síntomas del cansancio crónico menos frecuentes pero que también pueden aparecer son:

- Dolor de cabeza
- Dolor de garganta
- Ganglios linfáticos sensibles en el cuello o las axilas

■ Las personas con fatiga crónica pueden tener un aumento de la sensibilidad a estímulos externos como el sonido, la luz, los olores o los alimentos

Qué causa el cansancio crónico

Para entender mejor el can-

sancio crónico, es importante saber cuál es la causa de este síndrome que afecta a tu salud. Aunque Alejandro dice que “desgraciadamente no se conoce aún cuál es la causa de este síndrome porque supone un problema a la hora de poder tratar la enfermedad” existen algunas posibles causas que explicarían lo que te está sucediendo.

1. Infección

Fundamentalmente infecciones virales. Destacar que, en la década de los 80 del siglo pasado, el virus de Epstein Barr (conocido probablemente por la población general por producir la mononucleosis infecciosa o “enfermedad del beso”) fue centro de atención como posible responsable de la fatiga crónica.

Sin embargo, esto no se ha podido probar totalmente y en estos momentos parece que podría ser un desencadenante de la enfer-

2 SALUD

Cont. Pág. 1 SALUD

medad pero el causante de ella.

2. Genética

En algunas familias, se produce ciertas características genéticas compartidas por todos los miembros que tienen fatiga crónica. Sin embargo, esto no ocurre en todos los casos, por lo que, en caso de tener un componente genético, necesitaría de otro/s elementos para que aparezca la enfermedad.

4. Depresión

Se han realizado estudios donde hasta dos de cada tres personas con fatiga crónica tienen depresión. Sin embargo no se ha podido determinar si la depresión comenzó antes que la fatiga crónica y si es una consecuencia (de la limitación vital que supone) o una causa de esta enfermedad.

Otras

Se han encontrado disfunciones hormonales/metabólicas relacionadas con el cansancio crónico, pero ninguna es capaz de explicar por sí misma la aparición de la enfermedad, como ocurre con las demás posibilidades.

Te contamos las 12 cau-



IMAGEN: CORTESÍA

sas que pueden estar detrás de tu pereza para que intentes cambiarlo si depende de ti... o para que los médicos te ayuden, si se trata de un problema más serio.

Los factores de tu estilo de vida que pueden explicar por qué siempre estás cansado

Es muy probable que solucionar el tema de tu cansancio continuo sea algo sencillo y que solo te lleve un par de cambios en

tus hábitos diarios.

1. Duermes sobre un colchón o almohada viejos

La Fundación Nacional del Sueño (FNS) recomienda cambiar el colchón cada 9 o 10 años y la almohada una vez al año. Dormir muchas más horas no solo ayuda a mejorar tu estado de ánimo, también ayuda a mejorar tu rendimiento. Por eso es recomendable tener en cuenta todos los factores que nos ayuden a

descansar mejor, también para evitar lesiones.

2. En tu habitación hace demasiado calor

Una habitación muy calurosa puede ser la causa por la que tengas dificultades para dormirte (y para seguir durmiendo). Según la FNS el número mágico para un descanso perfecto son 18 grados centígrados. El 30% de los adultos sufren de insomnio y puede ser en ocasiones por este motivo,

uno de los que no nos permite descansar correctamente.

3. Pasas demasiado tiempo con tu móvil

De acuerdo con un informe de Harvard Medical School, exponer los ojos a la luz durante la noche previene que el cuerpo cree melatonina, la hormona del sueño. Para dormir bien, no te lleves el teléfono a la habitación.

4. Bebes alcohol para

ayudarte a dormir

Pues claro, un vaso de vino siempre ayuda a viajar a dormilandia. El problema es que el alcohol puede afectar a la calidad de tu sueño. Pasa de la copita de antes de dormir y es posible que recuperes el impulso de energía que necesitas.

5. No bebes suficiente agua

¿Alguna vez te has dado cuenta de que cuando nos sentimos cansados o de mal humor coincide con que hace tiempo que no nos bebemos un vaso de agua? No se trata de una coincidencia. La deshidratación afecta enormemente a nuestra salud, al humor y a los niveles de energía. Y tampoco hace falta llegar a una deshidratación extrema para que aparezcan estos síntomas cognitivos. Es posible que te sientas algo vago incluso si la deshidratación es casi inexistente. Una deshidratación leve o moderada es fácil de tratar: Solo tienes que beber más agua o añadir más alimentos que te proporcionan hidratación.

6. Sufres estrés

La sobrecarga en el trabajo, en la vida familiar, las preocupaciones económicas son algunas de las principales causas que te llevan a sufrir estrés y por ende llevarte a sufrir un cansancio crónico si no consigues reducir esos niveles de agobio.

“Los periodos de estrés dilatados en el tiempo y la concentración de circunstancias adversas abocan a la extenuación física y mental. La percepción de la realidad se trastoca como consecuencia de las alteraciones emocionales intensas, derivadas del estrés persistente. La tendencia a aislarse y el cambio de patrones de sueño y alimentación generan sensación apatía, irritabilidad e incluso, puede conducir a un estado de ánimo depresivo”.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
- Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6329 ARLINGTON BLVD SUITE C FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm



TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

PACIENTES NUEVOS

Limpieza \$60

Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.



Washington Home Healthcare

Somos un centro de cuidado del adulto mayor que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.

Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo

LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE

AYUDA EN SU VIDA DIARIA

- Atención higiénica
- Preparación de comidas saludables
- Recordatorios y seguimiento de medicación
- Asistencia con deambulación y movilización
- Ayuda para vestirse
- Tareas cotidianas en general
- Cuidado de la incontinencia
- Compras, recados y farmacia

- Monitoreo de signos vitales
- Administración de medicamentos
- Citas médicas
- Seguridad/Supervisión
- Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- Cuidado y supervisión de pacientes con demencia

VA CCC Waiver

CURSO DE PCA

Todo los Sábados de 9 a.m. y ofrecemos empleo inmediato.



ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD Y SERVICIO A DOMICILIO

Washington Home Healthcare

Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471

5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com

TOYOTA OF WOODBIDGE



**SUMMER STARTS
HERE!**
Offers end May 31



✓ **MAL CRÉDITO**
✓ **BANCARROTA**

**NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON BIENVENIDOS!**

**¡NO PAGOS POR
90 DIAS!**

**SOMOS EL
DEALER**

#1

ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

TOYOTA SEQUOIA LIMITED V8

2003



STK.T177962

\$7,900

NISSAN FRONTIER SE

2010



STK.T416773

\$11,000

TOYOTA COROLLA LE

2016



STK.T621291

\$15,650

TOYOTA YARIS IA BASE

2017



STK.A155911

\$16,100

NISSAN ALTIMA 2.5 SV

2017



STK.T256738

\$17,045

FORD ESCAPE TITANIUM

2019



STK.TB99978

\$21,100

NISSAN ALTIMA 2.5 SR

2020



STK.LC124309

\$22,400

TOYOTA RAV4 LE

2020



STK.A062913

\$26,200

CHEVROLET COLORADO LT

2015



STK.T157443

\$26,900

TOYOTA SIENNA XLE 8 PASSENGER

2017



STK.A769776

\$27,840

TOYOTA HIGHLANDER LE V6

2019



STK.A747670

\$30,390

TOYOTA TACOMA TRD OFF ROAD V6

2020



STK.T118115

\$30,900

CHEVROLET EXPRESS 2500 WORK VAN

2020



STK.T124207

\$31,600

TOYOTA CAMRY HYBRID SE

2020



STK.A010072

\$32,500

TOYOTA VENZA XLE

2021



STK.A079938

\$38,300

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO



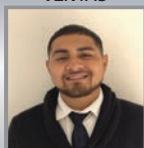
Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENTAS



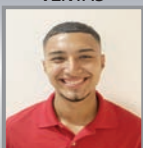
José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



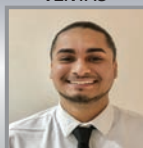
Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



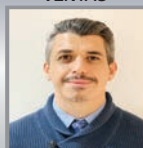
Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno
(571) 343 8825

VENTAS



Eddy Vergara
(240) 370 6366

VENTAS



Harrison Ramos
(703) 362 6949

VENTAS



Daniel Polio
(240) 762 9265

VENTAS



Richard Morataya

SENIOR DESK
MANAGER



Enrique Marquez

ATENCION AL
CLIENTE



Cinthya Bonilla

(703) 596-8555

ToyotaWoodbridge.com

14227 Richmond Highway , Woodbridge, VA 22191



Histórico reingreso a la competencia después de 50 años

Ferrari destrona a un gigante y gana las 24 Horas de Le Mans

En la carrera con mayores pergaminos en la historia del automovilismo deportivo, Las 24 Horas de Le Mans, en Francia, donde los mejores autos y pilotos se enfrentan cada año en la mayor prueba de resistencia automotriz del mundo, el equipo de Toyota Gazoo era, como ha ocurrido desde 2017, el gran favorito. Sin embargo, gracias a una estrategia elaborada durante años, el equipo de Ferrari logró la hazaña de destronar a ese gigante, y lo hizo precisamente en el 100 aniversario que cumplía la célebre competencia. Además, alcanzó la victoria en su muy esperado reingreso a este tipo de pruebas de resistencia... ¡después de 50 años! El coche que se coronó ganador fue este hypercar Ferrari AF Corse que lleva el Nro. 51, que es visto aquí rodeado por una multitud de aficionados luego de ser declarada su victoria. Sus tres pilotos, que se turnaron para entrar en la historia, son Antonio Giovinazzi y Alessandro Pier Guidi, ambos de Italia, y James Calado, de Gran Bretaña, quienes celebraron alegremente la hazaña, el domingo 11 de junio.

FOTO: JEREMÍAS GONZÁLEZ / AP

>5

EL ELÉCTRICO MÁS ECONÓMICO

Volvo EX30 2024, gran debut mundial en Milán

MARCOS BUREAU /
AUTOPROYECTO.COM

La era de los autos eléctricos ha llegado para quedarse y la marca sueca está al día con esta tendencia. Sumás reciente lanzamiento se efectuó en Europa, concretamente en Milán, donde presentamos este gran acontecimiento. Hablamos del Volvo EX30 2024.

Se trata de un SUV compacto que llegará al mercado estadounidense muy pronto y que ya se puede

reservar con un precio de salida de \$34,950, cantidad por la cual, de acuerdo con la marca, podrías adquirir un vehículo a gasolina del mismo tamaño.

Ese precio lo convierte en el EV más económico de Volvo en Estados Unidos.

Su diseño toma mucha inspiración de su hermano mayor, el EX90, tomando elementos como los faros delanteros "Thor's Hammer" o las luces posteriores divididas en una disposición similar, además de que las salpicaderas de gran tamaño le entregan una imagen más robusta.

El diseño de la cabina mantiene un perfil muy sobrio. En el tablero únicamente podemos encontrar la pantalla de infotención en formato vertical de 12.3 pulgadas, así como una barra de sonido que cubre por completo la extensión del parabrisas por la parte inferior, la primera de su tipo en un automóvil.

Para ofrecer la mejor experiencia y los avances tecnológicos más modernos a sus clientes, Volvo se alió con Google, Apple y Qualcomm y HalyTek para desarrollar la experiencia de usuario más



En el tablero del Volvo EX30 2024 únicamente podemos encontrar la pantalla de infotención, en formato vertical de 12.3 pulgadas.

FOTO: VOLVO

avanzada y amigable.

Este nuevo SUV eléctrico estará disponible con dos opciones de motorización:

■ La primera, con un único motor con 268 caballos

de fuerza, con lo cual el modelo alcanzaría una autonomía estimada superior a las 270 millas.

■ Un escalón arriba tenemos la versión Twin Performance con dos mo-

tores eléctricos, uno para cada eje, que entregará una potencia combinada de 422 caballos de fuerza, lo que le permitirá acelerar de 0 a 62 mph en 3.4 segundos.



Ourisman Honda of Tysons Corner



OurismanHondaOfTysonsCorner.com | 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

TRABAJAMOS CON TODO
TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON
TAX ID!

HONDA CIVIC EX COUPE



2011

stk.P511592

\$8,991

HONDA CR-V LX AWD SUV

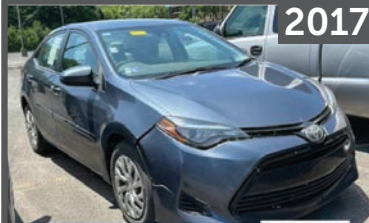


2013

stk.T610764

\$12,991

TOYOTA COROLLA LE SEDAN

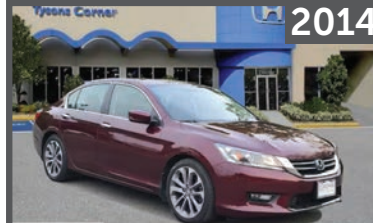


2017

stk.T782924

\$12,991

HONDA ACCORD SPORT SEDAN



2014

stk.A170181

\$14,993

HONDA ACCORD EX-L SEDAN

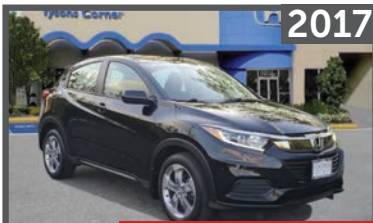


2016

stk. A228686

\$17,992

HONDA CR-V EX AWD SUV



2017

stk.A037216

\$20,992

HONDA HR-V LX AWD SUV



2020

stk.A702027

\$21,775

HONDA ODYSSEY TOURING ELITE VAN PASS. VAN



2016

stk.A058415

\$21,991

TOYOTA RAV4 LE SUV



2018

stk.A731240

\$21,992

HONDA ODYSSEY EX-L VAN



2020

stk.A071911

\$34,544

TOYOTA 4RUNNER LIMITED NIGHTSHADE SUV



2019

stk.A720571

\$34,991

HONDA PILOT TOURING 7 PASS. AWD SUV



2020

stk.A033736

\$35,991

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

DANAY



Gerente Internet

JOSUE



Ventas

JORGE



Ventas

JONATHAN



Ventas

EDWARD



Ventas

MIGUEL



Ventas

KEVIN



Financiamiento

JOHN



Financiamiento

GABRIEL



Financiamiento

SERVICIOS

SEBASTIAN



KEVIN



ANDY



IVAN



(703) 749-6638

PREGUNTA POR VALENTINA



CONSTRUYE NUEVO LABORATORIO PARA EXPANDIR EL DESARROLLO DE VEHÍCULOS ELÉCTRICOS

Baterías de autos para hoy y el futuro evaluará Toyota

MUNICIPIO DE YORK, MICHIGAN / ESPECIAL

La corporación Toyota Motor North America, Inc. anunció el jueves 8 que invertirá casi 50 millones de dólares para construir una nueva instalación para laboratorio en su sede de investigación y desarrollo (I&D) de América del Norte, en el área de York Township, Michigan, cuyo objetivo será evaluar sus baterías para vehículos eléctricos y electrificados en América del Norte.

Como parte de su proceso de evaluación, el nuevo laboratorio de baterías de Michigan garantizará que las baterías de Toyota cumplan con los requisitos de los clientes del país, confirmando el rendimiento, la calidad y la durabilidad de las baterías para automóviles fabricadas por Toyota. Se espera que las operaciones en el nuevo laboratorio de baterías comiencen en 2025.

“Esta nueva inversión en nuestra operación de I+D en América del Norte, que ha sido un pilar clave de la industria automotriz de Michigan durante más de 50 años, muestra el cambio de



El diseño muestra cómo serán las instalaciones que albergarán su nuevo laboratorio de baterías automotrices en la sede de I+D de Michigan, que servirá para ampliar y supervisar la capacidad de desarrollo de vehículos eléctricos en los EEUU.

FOTO: TOYOTA

dirección de Toyota hacia la electrificación para todos”, dijo Shinichi Yasui, vicepresidente ejecutivo de Toyota Motor North America para Investigación y Desarrollo.

“Al agregar estas capacidades de evaluación críticas en torno a las baterías automotrices, nuestro equipo está posicionado para atender mejor las necesidades de nuestros clientes, incluidos Toyota Battery Manufacturing North Carolina y Toyota Motor Manufacturing Ken-

tucky, el último de los cuales pronto ensamblará el nuevo SUV eléctrico de batería de tres filas, anunciado recientemente”, añadió Yasui.

El equipo también trabajará con otros socios proveedores de América del Norte para incorporar piezas y materiales de batería producidos localmente en apoyo del enfoque multidireccional de Toyota para reducir las emisiones de carbono a través de su cartera de ofertas de productos híbridos, hí-

bridos enchufables, de pila de combustible y de batería eléctrica.

Más allá del desarrollo de baterías, se espera que otras actividades de laboratorio incluyan evaluaciones utilizando carga de Nivel 2 y Nivel 3, así como conectividad a fuentes de energía e infraestructura. Además, los dinamómetros de chasis en los campus de I+D de Toyota en York Township y Ann Arbor se están actualizando para adaptarse a las evalua-

ciones de vehículos eléctricos de batería completa.

“Con el aumento de la producción para la electrificación en América del Norte, es importante contar con una infraestructura de apoyo local, pero lo que es más importante, nos permite invertir en los miembros del equipo y en el desarrollo tecnológico”, dijo Jordan Choby, vicepresidente de grupo de Powertrain en TMNA R&D.

“Esta nueva instalación -sostuvo Choby- también

nos permite experimentar y buscar nuevas oportunidades a medida que avanzan las necesidades tecnológicas y comerciales”.

Hacia el futuro

Además de trabajar con la producción actual de baterías, los ingenieros de laboratorio explorarán nuevas configuraciones de baterías para productos futuros. Su investigación también puede contribuir al desarrollo de Toyota de nuevas arquitecturas de vehículos eléctricos. Toyota explorará una mayor expansión de las capacidades y oportunidades del laboratorio para respaldar las necesidades del ecosistema de baterías y BEV.

“La inversión de hoy por parte de Toyota demuestra el liderazgo de Michigan como pionero en el futuro de la movilidad”, dijo la gobernadora Whitmer. “La inversión de \$50 millones en una nueva instalación de laboratorio para evaluar las baterías de los vehículos eléctricos creará empleos altamente calificados y bien remunerados en Saline y respaldará los esfuerzos para ayudar a que los vehículos eléctricos funcionen por más tiempo y lleguen más lejos que nunca”.

CONDUCTORES DE ACUERDO CON EXIGENCIA, SEGÚN ENCUESTA

Reclaman más centros de carga eléctrica para autos

MARCOS BUREAU / AUTOPROYECTO.COM

Los conductores de autos eléctricos de todo el mundo están exigiendo mayores soluciones de estacionamiento y recarga de sus autos, según la Encuesta Global de Conductores 2023, realizada por Borderless Access.

El sondeo recopiló las respuestas de 5 mil 454 automovilistas de todo el mundo, incluidos 2 mil 225 propietarios de vehículos eléctricos, y reveló que la mayoría de ellos tienen dificultades para encontrar estacionamiento y ubicaciones de carga, y además

valorarían mucho el poder acceder a estas ventajas y, además pagar a través de sus vehículos.

Entre los resultados de la investigación están:

■ 92 por ciento de los encuestados destacaron la dificultad para localizar estacionamiento con estaciones de recarga.

■ Hablando específicamente de Estados Unidos, un 18% de los automovilistas tienen dificultades en cada búsqueda de estacionamiento disponible con estaciones de recarga, con diferencias significativas entre los estados,

■ El 58% de los conductores en Nueva York, el 47% en California y el 46% en Texas enfrentan desa-

fíos de estacionamiento “con mucha frecuencia” o “todo el tiempo”, mientras que este número disminuye al 23% en Ohio.

Enfrentan estrés

Adicionalmente, 77% de los encuestados a nivel mundial afirman que valoraría tener un vehículo que ofrezca servicios integrados de estacionamiento para carga eléctrica, lo que les permitiría navegar directamente hacia las ubicaciones elegidas.

Al mismo tiempo, la investigación arrojó que los conductores exigen mejores servicios de carga y muchos de ellos opinaron que sería muy bueno que sus vehículos les ayuda-



Más del 90% de los conductores de vehículos eléctricos en todo el mundo se sienten ansiosos por encontrar un lugar para cargar lejos de casa. Aquí mostramos el punto de recarga de un Chevrolet Equinox EV.

FOTO: ARCHIVO

ran a encontrar estacionamiento con estaciones de recarga.

Más del 90% de los conductores de vehículos eléctricos en todo el mundo se sienten ansiosos por encontrar un lugar para cargar lejos de casa, con un 91% en Europa y un 92% en

Estados Unidos.

Desafortunadamente, la ansiedad por la carga no es un temor infundado, ya que el 44% de los conductores de vehículos eléctricos informaron que se han quedado sin carga y el 22% se encontró varado varias veces.

Estas cifras son particularmente altas en Estados Unidos, donde casi la mitad de los propietarios de vehículos eléctricos se han quedado sin carga y una cuarta parte no ha llegado a su destino debido a una batería descargada en varias ocasiones.

VUELVE DESPUÉS DE 50 AÑOS Y GANA HISTÓRICA CARRERA DE RESISTENCIA

Retorno triunfal de Ferrari a las 24 Horas de Le Mans

Ferrari derriba a un gigante: los autos de Toyota Gazoo, que ganaron las últimas cinco ediciones de la carrera

JENNA FRYER
LE MANS, FRANCIA /
AP

Ferrari puso fin a una ausencia de 50 años en las 24 Horas de Le Mans al desterrar el domingo a Toyota en la edición centenaria de la carrera más emblemática del automovilismo deportivo en el mundo.

El equipo italiano no competía en Le Mans desde 1973, pero regresó al Circuito de la Sarthe este año como parte de una nueva categoría de 'hypercar' con tecnología híbrida.

La presencia de los 'hypercar' obedeció a una convergencia de las reglas que permitieron la participación de autos de la serie IMSA, de Estados Unidos, en Le Mans, además de crear una plataforma para mostrar su tecnología para los autos deportivos.

Ferrari estuvo trabajando en su propio programa —dos autos que compiten en el mundial

de resistencia— durante varios años como parte de una estrategia similar a la trama de "Ford v Ferrari", la película que se enfocó en los entretelones e intrigas en torno al exitoso proyecto de Ford en 1963 para poner fin al reinado de Ferrari en Le Mans.

Los papeles se invirtieron esta vez. Ferrari asumió el papel de derribar a un gigante: los autos de Toyota Gazoo, ganadores de las últimas cinco ediciones de la carrera.

Toyota sufrió un golpe previo a la carrera cuando los organizadores añadieron peso extra a los dominantes GR010 en un polémico ajuste que buscaba equilibrar la competencia.

Ferrari, con sus 499P, capitalizó y barrió las primeras posiciones en la clasificación y neutralizó cada desafío de Toyota. Las posibilidades de victoria se desmoronaron durante la noche cuando Kamui Kobayashi se estrelló y Ferrari quedó dos contra uno a favor.

El trio conformado por los italianos Alessandro

Pier Guidi y Antonio Giovinazzi y el británico James Calado —con el piloto de Fórmula Uno, Charles



Los pilotos del hypercar Ferrari Nro. 51, Antonio Giovinazzi, centro, Alessandro Pier Guidi, izquierda, ambos de Italia, y James Calado de Gran Bretaña, celebran su victoria en la carrera de resistencia de las 24 horas de Le Mans Francia, el domingo 11 de junio.

FOTO: JEREMÍAS GONZÁLEZ / AP



Los tres pilotos del auto hypercar de Ferrari, ganador de las 24 Horas de Le Mans, levantan los trofeos el domingo 11, después de ser declarados ganadores de la legendaria carrera de resistencia, donde Ferrari asumió el papel de derribar a un gigante: los autos de Toyota Gazoo, que se llevaron las últimas cinco ediciones de la carrera.

FOTO: JEREMÍAS GONZÁLEZ / AP



El auto Ferrari Nro. 51 conducido por Antonio Giovinazzi y Alessandro Pier Guidi de Italia y James Calado de Gran Bretaña recibe el aplauso del público que rodea el coche al final de la carrera de resistencia de 24 horas de Le Mans, que empezó el sábado y finalizó el domingo 11 de junio

FOTO: JEREMÍAS GONZÁLEZ / AP

Leclerc, viendo desde el garaje— se llevó una fácil victoria. Mantuvieron una sólida ventaja incluso antes que el campeón reinante Ryō Hirakawa metiera frenos con su Toyota y embistiera el muro cuando faltaba 1 hora y 44 minutos de la carrera.

Se precisaron tres minutos para reparar el auto, tiempo que resultó insuficiente para Chip Ganassi Racing, el equipo que representó a Estados Unidos en Le Mans por IMSA.

La carrera

La experiencia de Toyota, dominante en los últimos años; la sorpresiva aparición de Peugeot, que con el auto N°94 —Gustavo Menezes, Loic Duval y Nicolás Muller— se erigió al frente cuando la lluvia modificó los planes de la carrera para todos

los garajes; la fiabilidad que enseñaron los Cadillac, expectantes desde el tercer y cuarto puesto en el clasificador y a la espera de un error de los punteros; los momentos iniciales de Porsche —la fábrica cumple 75 años y las 24 Horas de Le Mans era el mejor premio para la marca más ganadora de la historia, con 19 triunfos—, todo eso empujaba a que la carrera del centenario se presentara como la mejor en calidad y perspectiva de las últimas dos décadas.

Y ahí estuvo Ferrari para demostrar su grandeza, aunque también para sufrir: la victoria se decantó a menos de dos horas de la bandera a cuadros, cuando el japonés Ryo Hirakawa, que descontaba en los cronómetros, golpeó el Toyota N°8 contra el muro en Arnage.

La distancia intranquilizadora de 15 segundos saltó a tres minutos y resultó insalvable.

La noche más corta del año, el sábado 10, le dio paso al amanecer del domingo y Ferrari debía jugar sus cartas para derribar a Toyota, que con el auto N°8 se mantenía al frente. Al final, el equipo Ferrari tumbó a un gigante: los autos de Toyota Gazoo, que ganaron las últimas cinco ediciones de la carrera.

Brendon Hartley dominaba a Giovinazzi y en el cambio de pilotos empezó a inclinarse la victoria hacia el lado italiano. Pier Guidi limó la brecha de 17 segundos a Hirakawa y en la parada en boxes los mecánicos empujaron a la cima a Ferrari, con una luz de seis segundos que el piloto estiró en la pista a 25.

CON SU POTENTE VERSIÓN BAJA OFF-ROAD RACE TRUCK

Honda Ridgeline gana la Baja 500 para todoterrenos

DESDE ENSENADA Y BAJA CALIFORNIA / ESPECIAL

El Honda Off-Road Racing Team regresó a Baja California este fin de se-

mana y sumó otra victoria de Clase 7 en la 55ª edición de la espectacular carrera todoterreno Baja 500.

El impresionante resultado fue la segunda victoria consecutiva en su clase para la Ridgeline Baja Off-Road Race Truck en esta temporada, luego

de una victoria en la Clase 7 para camionetas de carreras ilimitadas con motor V6, en la Mint 400 en marzo, y la sexta victoria para la Ridgeline en la Baja 500.

El piloto de salida y llegada fue Ethan Ebert, junto con Richard Glas-



La camioneta todoterreno Honda Ridgeline Baja Off-Road Race Truck avanza venciendo toda clase de obstáculos, para hacerse de la victoria en la espectacular carrera Baja 500 por la Clase 7, este fin de semana.

FOTO: HONDANEWS

czak, que piloteó la parte intermedia. El primero tomó una ventaja temprana en la Clase 7 y permaneció al mando durante la competencia de circuito de 470 millas que comenzó y terminó en Ensenada, en la península de Baja California.

Jeff Proctor (propietario del equipo Honda Off-Road Racing Team), tras ganar la Clase 7 para camionetas V6 ilimitadas, dijo que “la carrera fue realmente bien interesante. Esta Honda Ridgeline es tan resistente que no tuvimos problemas en todo el día. Fue una carrera impecable. Baja 500 siempre es una prueba para el hombre y la máquina, pero Ethan Ebert manejó muy

bien la carrera; al igual que Richard Glaszczak, el piloto de medio turno. Estoy muy feliz por todo este equipo Honda Off-Road Racing”.

Por su parte, Ethan Ebert, el conductor del Honda Baja Ridgeline Race Truck, muy emocionado, comentó que “etiquetamos algunos arbustos en nuestro camino hacia la victoria, pero en general fue realmente excelente la prueba. Superamos todas las rocas que necesitábamos vencer y todo se mantuvo de modo magistral. Nuestra Baja Ridgeline nos trajo hasta aquí sin problemas”.

Ebert arrancó y condujo hasta la milla 210, luego desde la milla 440 hasta

la meta, mientras que Richard Glaszczak estuvo al timón entre las millas 210 y 440.

■ Esta es la sexta victoria en la clase Baja 500 para la Honda Ridgeline en ocho carreras.

■ Honda también ha registrado tres victorias en su clase en la Baja 1000.

■ El programa Honda Off-Road Racing comenzó en 2015 con una victoria en su clase en la Baja 1000.

■ La Honda Baja Ridgeline ha registrado 16 victorias en su clase en 36 carreras.

■ La próxima carrera para el Honda Off-Road Racing Team será Best in the Desert (El Mejor en el Desierto), del 16 al 20 de agosto.



En plena carrera, el Honda Ridgeline Baja Off-Road Race, camina a la victoria desafiando el difícil camino diseñado en la Baja 500, demostrando su poder como todoterreno.

FOTO: HONDANEWS

■ AGENTE POLICIAL HACE DENUNCIA FEDERAL

Dan “tarjetas” a policías de NY para evitar multas

JAKE OFFENHARTZ
NUEVA YORK / AP

Un agente de la policía de la ciudad de Nueva York criticó el uso de las “tarjetas de cortesía” por parte de amigos y familiares de sus colegas, acusando a los jefes del departamento de mantener un extenso sistema de impunidad que permite a la gente con una conexión a la agencia policial evitar las multas de tránsito.

Aunque no están reconocidas de manera oficial por el Departamento de Policía de Nueva York (NYPD), las tarjetas han sido consideradas desde

hace tiempo como un beneficio del empleo. Los sindicatos policiales de la ciudad las emiten para sus miembros, que las pasan entre los que quieren mostrar sus conexiones con el NYPD, a menudo para eludir una infracción mayor, como una multa por conducir a exceso de velocidad o no portar el cinturón de seguridad.

En una demanda federal presentada en Manhattan esta semana, el agente Mathew Bianchi relató una práctica de aplicación de la ley selectiva con consecuencias para los agentes que no seguían la política implícita. Los agentes en servicio activo y aquellos que se han retirado cuen-

tan con acceso a cientos de tarjetas, y las han regalado a cambio de obtener un descuento en una comida o en una mejora a sus hogares, comentó Bianchi.

En la comisaría de Staten Island en la que trabaja, una zona habitada por una mayoría de gente blanca y cuya población tiene un alto porcentaje de policías y trabajadores municipales, Bianchi dijo que muchísimas personas a las que ha detenido por infracciones de tránsito le han mostrado una de las tarjetas.

“Veo tarjeta tras tarjeta. No tienes permitido multar a nadie”, comentó a la AP. “Se supone que no debemos



Una hilera de patrullas de la policía es vistas en una calle cerca de Times Square, Nueva York. La denuncia de un agente sobre tarjetas que le impidieron imponer multas de tránsito desató una querrela judicial.

FOTO: KATHY WILLENS / AP

mostrar un cierto favoritismo cuando detenemos automóviles, y no deberíamos dar la tarjeta a un hombre que corta mi césped”.

Bianchi señaló que fue regañado en varias ocasiones por multar a un familiar de un agente. En algunos casos, su

comandante revisaba personalmente la grabación tomada con su cámara corporal para ver si le estaba haciendo pasar un “mal rato” a las personas con tarjetas, señala la demanda.

Sin embargo, la gota que derramó el vaso se produjo el verano pa-

sado, cuando Bianchi multó a un amigo del agente de mayor rango del NYPD, el jefe Jeffrey Maddrey, de acuerdo con la querrela. Tres días después, Bianchi dijo que lo retiraron de su empleo en la unidad de tránsito y lo movieron al turno nocturno de patrullaje.

AL DEVELAR GAFAS "VISION PRO" DE 3,500 DÓLARES

Apple incursiona en el mundo de la realidad virtual

Gafas proyectan imágenes digitales, aunque al mismo tiempo el usuario sigue viendo objetos en el mundo real.

MICHAEL LIEDTKE
CUPERTINO,
CALIFORNIA / AP

Apple develó el lunes unas gafas que sitúan al usuario entre la realidad virtual y el mundo real, poniendo a prueba una tecnología que hasta ahora no ha cautivado al público.

Tras años de especulaciones, el CEO de Apple, Tim Cook, alabó el lanzamiento de las gafas "Vision Pro" en la conferencia anual de desarrolladores de la compañía en un campus tipo parque en Cupertino, California. Las gafas permiten al usuario pasar de la realidad virtual (RV) a la realidad aumentada (RA), es decir, que proyecta imágenes digitales, aunque el usuario sigue viendo objetos en el mundo real.

"Esto marca el inicio de una travesía que traerá una nueva dimensión a una poderosa tecnología personal", declaró Cook a la multitud.

Si bien los ejecutivos de Apple ofrecieron una exten-



El director ejecutivo de Apple, Tim Cook, gesticula frente a los nuevos auriculares Apple Vision Pro de la compañía, en una sala de exhibición en el campus de Apple el lunes 5 de junio, en Cupertino, California.

FOTO: JEFF CHIU / AP

saprevisión de las gafas en la última media hora del evento del lunes, los consumidores tendrán que esperar un poco para poder comprar el dispositivo por el cual, ade-

más, tendrán que pagar un alto precio. Vision Pro costará 3.500 dólares cuando esté a la venta en las tiendas el año próximo.

"Es una tecnología im-

presionante, pero el evento fue casi como un engaño", expresó Tuong Nguyen, analista de Gartner. "Parece el inicio de una travesía muy larga".

En vez de promover las gafas solamente como otro medio para explorar mundos virtuales o para obtener experiencias de entretenimiento inmersivas, Apple

presentó a Vision Pro como el equivalente a tener una televisión de alta definición, un equipo de audio de sonido envolvente y una cámara ultramoderna, todo en un solo dispositivo.

"Creemos que es un poco demasiado, incluso para Apple, presumir que los consumidores estarán dispuestos a pagar el mismo precio por un equipo de RV/RA que por una combinación de esos productos", escribió en una nota de evaluación D.A. Davidson Tom Forte.

Pese al escepticismo, las gafas podrían ser otro capítulo en la historia de Apple como fabricante de tecnología de punta, si bien la compañía no siempre ha sido la primera en fabricar ciertos dispositivos.

■ Los logros históricos de Apple se remontan a 1984 cuando Steve Jobs presentó la primera computadora Mac.

■ Apple siguió con el lanzamiento del iPod en 2001, el del iPhone en 2007, el del iPad en 2010, el del Apple Watch en 2014 y el de los AirPods en 2016.

■ PRESENTAN DEMANDA ANTE CORTE DE MANHATTAN, NUEVA YORK

Abogados: "chatbot nos engañó con casos ficticios"

LARRY NEUMEISTER
NUEVA YORK / AP

Los abogados manifestaron su arrepentimiento ante un furioso juez de una corte federal de Manhattan y culparon el jueves a ChatGPT por haberlos engañado de tal manera que incluyeron una investigación jurídica ficticia en un documento presentado ante la corte.

Los abogados Steven A. Schwartz y Peter LoDuca podrían ser sancionados debido al documento que incluyeron en una demanda contra una aerolínea, el cual hacía referencia a casos judiciales anteriores que Schwartz pensó eran verídicos, pero que en realidad fueron inventados por el chatbot con inteligencia artificial.

Schwartz explicó que utilizó el innovador programa para buscar precedentes jurídicos que apoyaran el caso de un cliente contra la aerolínea colombiana Avianca por una lesión sufrida durante un vuelo en 2019.

El chatbot, que ha fascinado al mundo con sus respuestas tipo ensayo a solicitudes de los usuarios, sugirió diversos casos sobre incidentes de aviación que Schwartz no había logrado encontrar mediante los métodos habituales de búsqueda utilizados por su firma jurídica.

El problema fue que varios de esos casos nunca sucedieron o implicaban a aerolíneas que no existían.

Schwartz manifestó al juez P. Kevin Castel que "actuó bajo la idea equivocada... de que este sitio web estaba obteniendo casos de



Aquí se muestra la aplicación ChatGPT en un iPhone. La aplicación gratuita comenzó a estar disponible en los iPhone del país el jueves 8 y luego llegará a los teléfonos con Android. A diferencia de la versión web, también puedes hacerle preguntas usando tu voz.

FOTO: RICHARD DREW / AP

alguna fuente a la que yo no tenía acceso".

Schwartz dijo que "falló miserablemente" en hacer la respectiva investigación de seguimiento para garantizar que las referencias fueran correctas.

"No entendía que ChatGPT podía inventar casos",

agregó.

El caso real

El juez Castel parecía tanto desconcertado como molesto por el inusual incidente, y decepcionado de que los abogados no hubieran actuado rápidamente para corregir las

falsas referencias jurídicas cuando sus contrapartes de Avianca y la corte les avisaron del problema por primera vez. Avianca expuso la falsa jurisprudencia en un documento presentado en marzo ante la corte.

El juez confrontó a Schwartz con un caso legal inventado por el programa informático. El asunto fue descrito inicialmente como un caso de muerte por negligencia que presentó una mujer contra una aerolínea, pero se fue transformando en una demanda legal sobre un hombre que perdió un vuelo a Nueva York e incurrió en gastos adicionales.

"¿Podemos concordar en que se trata de sandeces jurídicas?", preguntó Castel.

Schwartz dijo haber creído equivocadamente que la confusa presentación había resultado de los

extractos obtenidos de distintas partes del caso.

Cuando Castel terminó con su interrogatorio, preguntó a Schwartz si tenía algo más que agregar.

"Quiero disculparme sinceramente", declaró Schwartz.

El abogado dijo que él y el despacho donde trabajaba -Levidow, Levidow & Oberman- habían adoptado salvaguardas para garantizar que no volviera a suceder algo similar.

LoDuca, el otro abogado que trabajaba en el caso dijo que confió en Schwartz y no revisó de manera adecuada lo que su compañero había compilado.

Ronald Minkoff, abogado del despacho jurídico, dijo al juez que la entrega del documento "se debió a un descuido, no a mala fe", y que no debería derivar en sanciones.

SALA CULTURAL

Fernando Botero: “Soy el pintor del volumen, no de las mujeres gordas”

AGENCIA /
WH

El artista se encuentra en la presentación de su libro “La mujeres de Botero”

El pintor y escultor colombiano Fernando Botero lleva más de medio siglo pintando mujeres orondas y sinuosas, que se han convertido en el símbolo del ‘boterismo’. Ahora este artista, uno de los más importantes del siglo XX, rinde homenaje a estas figuras en un libro de artista con 45 dibujos.

“Soy el pintor del volumen, no de las mujeres gordas”, precisó Botero hoy en un video que acompañó a la presentación de este libro homenaje a las mujeres, publicado por ARTIKA, en un acto en el que el colombiano

no ha hecho ninguna declaración.

Una visita fugaz a Madrid, en la que el pintor de 86 años, llegó acompañado por su esposa, en su avión privado desde Montecarlo, donde reside a caballo con París, Nueva York o Medellín, y donde tiene previsto volver hoy.

La mujeres de Botero es una obra de arte en un estuche-escultura con dos volúmenes: “El libro de arte” y “El libro de estudios”, unidos por una portada de un cuadro de una cabeza de una mujer de Botero, pintada en 2006, al que se ha dado volumen para poder albergar estos dos tomos.

El “Libro de arte”, que contiene los 45 dibujos del artista seleccionados por Botero, y el “Libro de estudios” permiten profundizar



FOTO: CORTESIA

en la vida del autor. Forrados en tela de lienzo y con una elegante encuadernación armenia

están diseñados para que en su conjunto formen la misma imagen que aparece en la parte frontal del estuche.

Los dibujos del primer volumen del libro muestran figuras femeninas en diferentes posturas, “mujer de perfil”, “mujer con pájaro”, mujeres desnudas y vitales con esas curvas dibujadas y de anchas caderas, sensuales, de masa carnosa inmensa, que tanto caracterizan a este artista que aquí utiliza la acuarela, el lápiz, la sanguina o el bistre para plasmar esos colores intensos de rojos, ocre, amarillos o azules.

Unos dibujos que van acompañados por textos extraídos de unos cuentos publicados por Botero en los años ochenta. Piezas que explican en palabras el universo del artista. El escritor Vargas Llosa escribe el prólogo de este libro.

“Botero es un gran artista -escribe el nobel-, creador de un mundo propio, en el que la hinchazón de los seres y de los ob-

jetos que lo forman no es solo un rasgo físico, sino obedece a una razón de ser profunda, una abundancia material y física que expresa un estado de contentamiento y satisfacción de la vida tal como es, la sensación de que el mundo en el que vivimos, pese a todo lo malo y doloroso que pueda haber en él, hecha la suma y las restas es un mundo que vale la pena de ser vivido...”.

Por su parte, “El libro de estudios”, escrito por la historiadora de arte Lourdes Cirlot, analiza la trayectoria del pintor a través de sus obra en pintura, escultura y dibujo. Y destaca la presencia de la mujer a lo largo de su carrera.

“Considero que es importante crear algo en el que la pintura se lleve a cabo bajo parámetros libres, imaginativos e innovadores. No se trata de crear la clase de belleza que se muestra a los cánones clásicos. El objetivo, más bien, es llegar a un estado en el cual se vuelve posible sorprender y ser sorprendido”, escribe Botero.



Obra “Bailarines”, 2002 de Fernando Botero.

FOTO: CORTESIA

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS **PREFERENTES**

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VENDO

2016 HONDA CR-V EX-L
SUV, automático, completamente
equipado, record limpio, llantas nuevas,
impecable, pocas millas, buen precio!

Llamar o mensaje de voz
(703) 749-6638
Preguntar por Valentina



VENDO

2017 TOYOTA Corolla SE
Sedan, bien cuidado, no accidentes,
pocas millas, automático, Motor 4Cil.,
super económico, todos sus servicios.
Buen precio!

WhatsApp
(703) 797-5376
Llamar o Texto



AUTOS USADOS Garantizados!

Somos un equipo Hispano con más de 25 años de
experiencia ayudando a la comunidad Hispana del área!

Te ayudamos a mejorar tu auto y bajar tus mensualidades
¡Cientos de vehículos para elegir!

- ✓ Construye y mejora tu crédito
- ✓ Expertos en financiamiento con Tax ID
- ✓ Varias opciones de financiamiento para elegir
- ✓ ¿Problemas de crédito? podemos ayudarte!
- ✓ Atención personalizada en español
- ✓ ¡Ahora atendemos por WhatsApp!


**Aplicar
es fácil:**

1. Licencia de conducir
2. Prueba de ingresos
3. Social Security o Tax ID

Pregunta por una prueba de
manejo **SIN COMPROMISO!**

Comunícate somos hispanos y podemos ayudarte!

WhatsApp (301) 750-6114 Llamar o texto

ROCKVILLE SE RENTAN CUARTOS

Cerca de transporte
público, de parque,
centro comercial
DISPONIBLE
INMEDIATAMENTE
Para más información:
(301) 520 6018

SILVER SPRING SE RENTA BASEMENT

Espacio para
2 personas sin vicios
2 dormitorios
Todo independiente
No mascotas
Llamar al
(202) 409 5855

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y
desesperados ruega por mí en
esta hora de angustia y acude
a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y
te doy gracias por los favores
recibidos

J.D.

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

***Preocupados por su
estatus inmigratorio?***

*Tiene orden de deportación o caso criminal?
Todavía existen oportunidades
para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

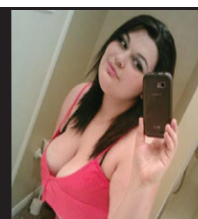
OTROS SERVICIOS

MASAJISTAS SEXYS LATINAS VICKY Y LINA



SERVICIO COMPLETO
(703) 469 7751
ATENDEMOS EN
EL ÁREA DE FALLS CHURCH VA.

LATINA SEXY



**MASAJES PARA
CABALLEROS**

HONDUREÑA

Fairfax, VA

(540) 408 3664

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

- *Amarre de amor eterno
- *Uniones, dominios
- *Fertilidad
- *Impotencia sexual
- *Sanación de enfermedades
- *Problemas legales
- *Aumentar ganancias
- *Eliminación de brujería y males
- *Encontrar trabajo
- *Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

MISSION Oportunidad de Empleo para un **Distribuidor/Merchandiser**

Entrega de Productos de Mission Foods, como Tortillas, chips, y tostadas a Supermercados en Virginia y Maryland.

REQUISITOS MÍNIMOS:

- Licencia de conducir válida
- Debe ser capaz de levantar hasta 50 lbs
- Debe ser elegible para trabajar en los Estados Unidos
- Poder comunicarse en Ingles
- Debe poder manejar camión comercial con caja de 16 pies.
- Bodega en Lauren, Maryland

Llamar de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a Ernesto

Salario de acuerdo a la experiencia

Ernesto Mendoza (240) 398 7833
 enviar resume a: supervisions@qualityfoodslc.com

MISSION **OPORTUNIDAD DE NEGOCIO**

PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA

Entregando productos de tortillas Mission a supermercados

Ganen hasta \$60,000 de comisiones por año

Se requiere poder comunicarse en inglés, tener licencia de manejo, y tener camión comercial tipo Box Truck de 16 pies

Rutas disponibles en Maryland y Virginia

Llame de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a:

Paulo López (301) 573 9683

EMPLEOS

DRY CLEANER
 está contratando personal para lavandería

•**PLANCHADORES**
 PARA CAMISAS Y DRY CLEAN,

•**EMBOLSADOR Y**

•**CHOFER**
 Tiempo completo
 Tener experiencia
 5 días a la semana
 5091 Nicholson Lane
 Rockville, MD

(301) 468 7303

EYE STREET GRILL
 Está buscando

AYUDANTE DE COCINA
LAVADOR DE PLATOS
 (DISHWASHER)

PREPARADOR DE SANDWICHES

Con Experiencia

Aplicar en: 1575 Eye St.
 NW. Washington. DC 20005

SE NECESITA
PREPARADOR DE SANDWICHES
 AYUDANTE DE COCINA
 PERSONA PARA LIMPIEZA
 COCINERO

Si tiene experiencia, el salario será más
 Preferible con experiencia, o
 entrenamos y con ingles básico

11890 Old Baltimore Pike Suite A
 Beltsville, MD 20705

(703) 220 3450
(301) 937 4993

SE NECESITAN
 PERSONAS PARA
 TRABAJAR EN
 LIMPIEZA DE
 CONSTRUCCION

en el estado de,
 Pennsylvania

Se paga renta, para
 mayor información
 llamar al

(240) 426 8542

WH
 Washington
 Maryland
 Virginia

ESTAMOS BUSANDO UN
TRABAJADOR DE DELI
 Cerca a
 L'enfant Plaza
 Llamar:

(202) 863 7590
(301) 300 3279

Compañía de Construcción en
 Washington DC está contratando:

CONDUCTOR PARA CAMIÓN
 (NO SE REQUIERE LICENCIA CDL)
 Buen record de manejo
 Experiencia minima de 2 años.
 Tarjeta médica DOT.

Llamar al **(202) 696 2974**

LOOKING FOR
WINDOW & SIDING MECHANIC OR HELPER

Gaithersburg, MD

(301) 615 1000

DRY CLEANER NECESITA

**PLANCHADOR DE CAMISAS/
DRY CLEAN
PERSONA PARA MOSTRADOR
PERSONA PARA ALTERACIONES
PERSONA PARA DELIVERY**

con algo de experiencia

**ÁREA DE LARGO/
UPPER MARLBORO, MD**

(240) 750 7713

Dry Cleaners
Necesita

PLANCHADOR DE PANTALONES

**Debe tener
experiencia**

Por favor llamar al:

(703) 599 5331

Lorton, VA

Dry Cleaners Necesita

**PLANCHADOR
DE CAMISAS y
PERSONA PARA
MOSTRADOR**

con experiencia
Tysons Super Cleaners

8417-B Old Court House Rd.
Vienna, VA 22182

(703) 395 6328

(703) 893 1112

Se Necesitan EMPLEADAS DOMÉSTICAS

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid

Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos

Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28
Falls Church, VA 22044

**Textear JOBS al siguiente QR code
o llamar al (301) 450 5854**



SE BUSCA

**PLANCHADOR DE
CHAQUETAS Y
PLANCHADOR DE
PANTALONES
CON EXPERIENCIA**

**LOOKING FOR JACKET
PRESSER AND PANTS
PRESSER
WITH EXPERIENCE**

**Hyattsville, MD
(443) 848 6267**

**BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO**

**Trabajadores
para Deli**

Deben hablar inglés

**lunes-viernes
tiempo completo/medio
tiempo**

(703) 946 1055

llamar en inglés

**919 18th St. Suite 150 NW
Washington, DC**

DELI CAFE

NECESITA

**UNA PERSONA PARA AYUDAR
EN LA COCINA Y TAMBIÉN
NECESITA UN PREPARADOR
DE SANDWICH.**

**POR FAVOR LLAMAR
DESPUÉS DE LAS 3PM AL:**

703-501-5787

AREA DE FAIRFAX

LIMPIEZA DE CASAS

¡ESTAMOS CONTRATANDO AHORA!

**PAGO SEMANAL
\$500 -\$600/semanal**

lunes a viernes

Medio Tiempo y Tiempo Completo

**DEBE TENER SU PROPIO CARRO Y
DOCUMENTOS LEGALES PARA TRABAJAR**

6000 Stevenson Ave., Suite H Alexandria, VA

(703) 864 3841

HADPRO
Hood & Duct Professionals

CONTRATACIÓN DE TÉCNICOS

\$20 a \$23 por hora

Varios turnos disponibles

No se necesita experiencia

Tiempo libre pagado



Escanear para aplicar

SAGRES
CONSTRUCTION, CORP.

Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

**Actualmente estamos en la búsqueda de empresas
subcontratistas con certificación Disadvantaged Business
Enterprise para "Wolf Trap Elementary School Safe Routes to
School" para Fairfax County.**

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación es el 20 de junio del 2023.

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al

(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145

Correo electrónico: **roxana@sagresconstruction.com**



Necesitamos

COCINEROS

(LINE COOKS)
CON EXPERIENCIA

Únase a nuestro equipo de **Agua 301 en el Nay Yard!** Somos un restaurante Mexicano único inspirado por los sabores vibrantes de la ciudad de México. Si usted es apasionado en crear platos excepcionales, rinde bien en un ambiente de trabajo rápido y tiene una buena ética de trabajo. Lo queremos!

Tiempo Completo, deberá tener Jueves-Lunes disponibles

Responsabilidades

- Preparar platos con precisión y atención a los detalles.
- Mantener la calidad, sabor y presentación de la comida muy alta.
- Seguir procedimientos establecidos de las recetas.

Requerimientos:

- Experiencia previa en restaurantes de alto volumen
- Habilidades en técnicas de cocina y equipos
- Habilidad para manejar ordines múltiples con mucha atención a los detalles
- Entendimiento de salubridad alimenticia estándares sanitarios.

Aplicar en persona en el 301 Wáter Street, SE, Yards Park.
Compensación competitiva y beneficios.

SE NECESITA MUJER

para los que hacedes de la casa
Para una sola persona
que viva adentro CASA+COMIDA

Salario a Negociar
(301) 589 0998
Silver Spring, MD

BBQ CHICKEN
Está contratando

MESEROS

que hablen inglés Full time o Part time.

En el área de Centreville, VA.
Edad mínima 21 años o más
Llama:
(703) 909-5723

PLANCHADOR DE CAMISAS

y

PERSONA PARA ETIQUETAR Y EMBOLSAR

Por favor llamar al:
(703) 599 5331
Lorton, VA

SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS, OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA, ENCARGADOS, AYUDANTES Y PROJECT MANAGER

con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje

Trabajo en Washington, Maryland y Virginia

Trabajo para todo el año **(703) 296 2750**

Chofer Repartidor

Para camión de 13 toneladas
Licencia válida
Record comprobable
Experiencia en manejo mínimo 5 años
25 - 38 años de edad
Horario de lunes-viernes
Empresa localizada en Capitol Heights, MD
(703) 344 8220
Llamar a William

SE NECESITA AYUDANTE

para compañía de piscinas
Preferible con inglés básico
posicion disponible inmediatamente

Llamar en inglés para más información.
(301) 565 3981
Oficina en Silver Spring, MD
NO NECESITA EXPERIENCIA

GRISELDA HAIR SALON & BARBER SHOP
Necesita

BARBEROS Y ESTILISTA

con licencia, solo tenemos una silla.

ESPACIO CON PORCENTAJE O RENTA.
(202) 423 4484

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE

Para oficina dental
Se prefiere con experiencia, pero no es necesario

ANNANDALE, VA
Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
Contactar a Vivian

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO

Trabajadores para Deli

Deben hablar inglés
lunes-viernes
tiempo completo/medio tiempo

(703) 946 1055
llamar en inglés
919 18th St. Suite 150 NW
Washington, DC

DRY CLEANER NECESITA

PLANCHADOR DE CAMISAS Y LAVADO EN SECO

Full time o Part Time
Por Favor llamar al
(703)-475-3980

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

- Proactivo
- Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al
301-294-1166

Dry Cleaners Necesita

CAJERA

Por favor llamar al
(240) 318 4281



Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Disadvantaged Business Enterprise para "Judicial Drive Trail Connection" para City of Fairfax.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen:
Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación es el 21 de junio del 2023.

Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al
(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145
Correo electrónico: **roxana@sagresconstruction.com**

POTOMAC YARD

BL

ESTACIÓN DE METRORAIL

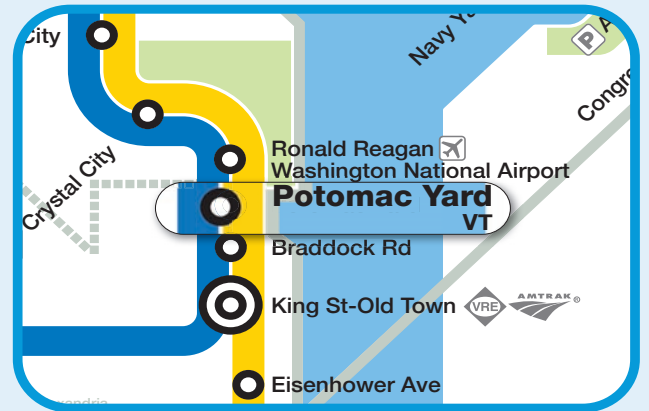
YL

¡Ahora Abierto!

Su nueva **Potomac Yard Station** ofrece el tan esperado acceso de Metrorail entre Alexandria, VA y la región de DC, con una puerta de entrada a tiendas, restaurantes, educación, oportunidades de trabajo y servicios.

ACCESO A LA ESTACIÓN

-  Utilice el sendero Potomac Yard o Potomac Ave.
-  Estacionamiento seguro para las bicicletas está disponible en la entrada del Pabellón Norte cerca de las estaciones de Capital Bikeshare.
-  No hay estacionamiento de Kiss & Ride o Metro disponible.
-  Las paradas de los autobuses Metroway y DASH se encuentran cerca del Pabellón norte.



Entrada al Pabellón Norte: 3201 University Drive
Entrada al Pabellón Sur: 3001 Potomac Avenue



202-637-1328
wmata.com/PotomacYard



Cumbre de Pequeñas Empresas

POWER UP DC 2023

*Empoderando a las pequeñas empresas
para prosperar en una nueva realidad*

Martes, 2 de Mayo del 2023 • 8:30 am – 2:00 pm
Business Conference Center MLK, Jr. Memorial Library • 901 G St. NW

Información, herramientas y recursos para tener éxito en un entorno desafiante:
Acceso a fondos financieros • Oportunidades de establecer contactos
• Seminarios de vanguardia • Últimas tendencias comerciales

INVIERTE EN TU NEGOCIO
¡REGÍSTRATE HOY!
DCHealthLink.com/powerupdc2023

EN COLABORACIÓN CON:

